

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N



Model: YY3006

Brzi vodič za početak

Pronađite svoj primjerak

[Nošenje slušalica s mikrofonom](#)

Preuzmite aplikaciju i namjestite slušalice s mikrofonom

Mnoge korisne značajke dostupne su baš putem vašeg uređaja. Preuzmite aplikaciju "Sound Connect" i iskoristite ono što imate na najbolji mogući način.

Za glavne značajke dostupne s aplikacijom "Sound Connect" pogledajte "[Korištenje aplikacije "Sound Connect"](#)".



Sound Connect

Počnimo s korištenjem

1

Uključivanje slušalica s mikrofonom



Pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje oko 2 sekunde ili dulje dok indikator ne zatreperi plavo i ne začuje se zvuk obavijesti. Slušalice se uključuju. Slušalice automatski ulaze u način rada za uparivanje kada ih prvi put uključite nakon kupnje.

Gumb za napajanje nalazi se na lijevoj jedinici.

2

Uspostavljanje BLUETOOTH® veze



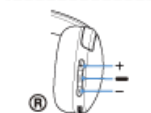
Slijedite upute preuzete aplikacije "Sound Connect".

3

Uporaba slušalica s mikrofonom



Pomoću tipki na desnoj jedinici slušalica možete izvršiti sljedeće radnje.



- : Gumb za reprodukciju/sljedeće/prethodno
 - Pritisnite jednom kratko tijekom pauze: Reproduciraj
 - Kratko pritisnite jednom tijekom reprodukcije: Pauza
 - Pritisnite dva puta brzo: Preskoči na početak sljedeće pjesme
 - Pritisnite brzo 3 puta: Preskoči na početak prethodne pjesme ili trenutne pjesme
- Na gumbu se nalazi podignuta taktalna traka. Ovaj gumb se nalazi u sredini od 3 niza gumba.

+ : Tipka za pojačavanje glasnoće

- Povećajte glasnoću

Na gumbu se nalazi taktalna točka.

— : Tipka za smanjivanje glasnoće

- Smanji glasnoću

Ova se tipka nalazi nasuprot tipke za pojačavanje glasnoće u nizu od 3 tipke. Na gumbu nema taktilne točke.

Za više detalja o postupku rada pogledajte "Upravljanje audiouređajem (BLUETOOTH veza)".

Za sprječavanje opekotina ili kvarova zbog vlage

Slušalice s mikrofonom nisu vodonepropusne.

Ako se slušalice pune dok su mokre od kiše ili znoja, to može uzrokovati pregorijevanje ili kvar.

Povezane informacije

[Nošenje slušalica s mikrofonom](#)

[Ručno uspostavljanje BLUETOOTH veze](#)

[Punjenje slušalica s mikrofonom](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

Što možete učiniti sa slušalicama

[Korištenje slušalica s mikrofonom](#)

[Korištenje aplikacije "Sound Connect"](#)

Početak korištenja

[O glasovnom vođenju](#)

Isporučena dodatna oprema

- └ [Priložene stavke](#)

Dijelovi i kontrole

- └ [Položaj i funkcija dijelova](#)
- └ [O lampici](#)

Nošenje slušalica s mikrofonom

- └ [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)

Uporaba slušalica s mikrofonom

- └ [O tipkama na slušalicama s mikrofonom](#)

Napajanje/Punjenje

- └ [Punjenje](#)
- └ [Raspoloživo vrijeme rada](#)
- └ [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- └ [Uključivanje slušalica s mikrofonom](#)
- └ [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

Povezivanje

[Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)

Jednostavno namještanje pomoću aplikacije

- └ [Povezivanje s aplikacijom "Sound Connect"](#)

Android™ pametni telefon

- └ [Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- └ [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)
- └ [Povezivanje s Android pametnim telefonom pomoću LE Audio](#)

iPhone (iOS uređaji)

- └ [Uparivanje i povezivanje s iPhoneom](#)
- └ [Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)

Računala

- └ [Uparivanje i povezivanje s računalom \(Windows® 11\)](#)
- └ [Uparivanje i povezivanje s računalom \(Mac\)](#)

- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 11\)](#)

- [Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)

Ostali BLUETOOTH uređaji

- [Uparivanje i povezivanje s BLUETOOTH uređajem](#)

- [Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem](#)

Višestruko povezivanje

- [Povezivanje slušalice s mikrofonom istodobno s dva uređaja \(višestruko povezivanje\)](#)

[Prebacivanje zvuka između više uređaja pomoću funkcije »izmjenjivač izvora zvuka«](#)

[Dijeljenje glazbe s "Auracast™ broadcast audio"](#)

[Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)

[Korištenje isporučenog kabela za slušalice](#)

Slušanje glazbe

Slušanje glazbe putem BLUETOOTH veze

- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)

- [Upravljanje audiouređajem \(BLUETOOTH veza\)](#)

- [O 360 Reality Audio](#)

- [Uživajte u besprijeornoj reprodukciji sa zvučnicima \(Auto Switch\)](#)

Funkcija poništavanja buke

- [Što je poništavanje buke?](#)

- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)

Slušanje ambijentalnog zvuka

- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)

Uspostava poziva

[Primanje poziva](#)

[Uspostava poziva](#)

[Funkcije za telefonski poziv](#)

[Uspostava videopoziva računalom](#)

Korištenje funkcije glasovne pomoći

[Korištenje Google Gemini](#)

[Korištenje Tencent Xiaowei](#)

[Korištenje funkcije glasovne pomoći \(Google™ app\)](#)

[Korištenje funkcije glasovne pomoći \(Siri\)](#)

Važne informacije

[Mjere opreza](#)

[Podržani kodeci](#)

[Kako održavati ažuriran softver \(za udobno korištenje slušalica\)](#)

[Za sprječavanje opekotina ili kvarova zbog vlage](#)

[Licenci](#)

[Zaštitni znaci](#)

Rješavanje problema

[Rješavanje problema](#)

[Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)

[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Specifikacije

[Specifikacije](#)

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Korištenje slušalica s mikrofonom

Sljedeće funkcije mogu se upravljati pomoću gumba na slušalicama.

Za funkcije s detaljnim postupcima rada opisanim u Vodiču za pomoć, pogledajte Povezanu temu pri dnu stranice.

BLUETOOTH povezivanje

Možete se povezati s uređajima poput pametnog telefona ili računala putem BLUETOOTH-a.

Reprodukcija glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze

Možete bežično uživati u glazbi s uređaja povezanih putem BLUETOOTH veze, kao što su pametni telefon ili računalo.



Upućivanje poziva putem uređaja povezanog s BLUETOOTH-om

Bežične pozive možete obavljati pomoću uređaja povezanih putem BLUETOOTH veze, kao što su pametni telefon ili računalo.



Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje slušalica s mikrofonom istodobno s dva uređaja \(višestruko povezivanje\)](#)
- [Korištenje isporučenog kabela za slušalice](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Upravljanje audiouređajem \(BLUETOOTH veza\)](#)

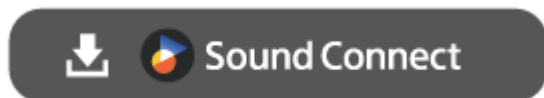
Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002509079

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Korištenje aplikacije “Sound Connect”

Instalirajte aplikaciju “Sound Connect” na svoj pametni telefon iz trgovine Google Play ili App Store.



Informacije o usluzi povezane sa značajkama aplikacije “Sound Connect”

<https://www.sony.net/supported-servicelink>
[sony.net/servicelink](https://www.sony.net/servicelink)

- Usluge koje se mogu povezati razlikovat će se ovisno o državama ili regijama.
- Specifikacije usluga koje se mogu povezati podložne su promjeni, ukidanju ili prekidu bez prethodne najave.

Sljedeće funkcije mogu se upravljati i postavljati pomoću aplikacije “Sound Connect”.

Za funkcije s detaljnim postupcima rada opisanim u Vodiču za pomoć, pogledajte Povezanu temu pri dnu stranice.

Sljedećem se može pristupiti s kartice [My Device].

Kontrole slušalica i prikaz statusa

- Prikaz preostalog napunjenosti baterije (slušalice)

Ambient Sound Control

Načini rada funkcije poništavanja buke i funkcije ambijentalnog zvuka mogu se prilagoditi.

Adaptivna kontrola zvuka

Slušalice automatski prilagođavaju funkciju poništavanja buke na temelju detektiranih radnji.

Način slušanja

Postavke zvuka mogu se mijenjati ovisno o sadržaju ili scenariju korištenja.

Ekvalizator

Postavite kvalitetu zvuka iz unaprijed postavljenih postavki. Također možete prilagoditi kvalitetu zvuka svojim željama.

DSEE

Poboljšava komprimirane audio datoteke na zvuk CD kvalitete za reprodukciju.

Maksimalna kontrola glasnoće

Možete ograničiti glasnoću slušalica. Postavite maksimalnu glasnoću kako biste uživali u glazbi bez rizika od nenamjernog povećanja glasnoće.

360 Reality Audio

Postavite 360 Reality Audio.

Kvaliteta BLUETOOTH veze

Možete postaviti hoće li se prilikom korištenja Classic Audio putem BLUETOOTH-a dati prioritet kvaliteti zvuka ili stabilnosti veze.

- [Prioritize Sound Quality]: Daje prioritet kvaliteti zvuka.
- [Prioritize Stable Connection]: Odaberite ovu opciju kada je veza nestabilna, na primjer kada dolazi do čestih prekida zvuka.

Kada koristite BLUETOOTH vezu s LE Audio, odaberite [Low latency]. Ako se [Low latency] ne prikazuje, postavite [Headphone connection setting].

Napomena

- Vrijeme reprodukcije može se skratiti ovisno o kvaliteti zvuka i uvjetima u kojima koristite slušalice s mikrofonom.
- Ovisno o uvjetima okoline u području u kojem koristite slušalice, isprekidan zvuk može se i dalje javljati čak i ako je odabrano [Prioritize Stable Connection].

Auto Switch (*)

Možete uživati u bežičnoj reprodukciji dok se izvor audio izlaza automatski prebacuje između slušalica i zvučnika.

Promjena usluga Quick Access (*)

Postavite uslugu koja će se dodijeliti Quick Access.

Postavka rada gumba [NC/AMB]

Postavite uzorak prebacivanja za poništavanje buke i način ambijentalnog zvuka na slušalicama.

Glasovni asistent (*)

Postavite Glasovnog asistenta kojeg želite koristiti.

Briga o bateriji

Kada je omogućeno, pomaže produžiti vijek trajanja baterije kako bi se poboljšala izdržljivost.

Automatsko isključivanje

Ako se slušalice ne koriste dulje od 15 minuta, automatski se isključuju. Isključivanjem ove značajke povećava se potrošnja energije.

Snimanje glasa tijekom telefonskog poziva

Mikrofon se aktivira za snimanje vanjskog zvuka, omogućujući vam da jasnije čujete vlastiti glas tijekom poziva (funkcija Sidetone).

Obavijest & Glasovni vodič

Uključite ili isključite zvukove obavijesti i glasovno navođenje. Također postavite jezik i glasnoću za glasovno navođenje.

Verzija softvera

Prikažite verziju softvera slušalica.

Ažuriranje softvera

Postavite način ažuriranja softvera slušalica.

Sljedećem se može pristupiti s kartice [Discover].

Povijest slušanja

Bilježi i prikazuje povijest korištenja, kao što su aktivnost slušalica i pjesme koje ste slušali, što vam omogućuje pregled vašeg iskustva slušanja.

Sljedećem se može pristupiti s kartice [Menu].

Pomoć

Prikažite informacije o podršci za slušalice.

(*) Ne može se koristiti tijekom LE Audio veze.

Napomena

- Upute za uporabu i prikazi na zaslonu aplikacije "Sound Connect" podložni su promjenama bez prethodne najave zbog budućih ažuriranja.

Povezana tema

- [Povezivanje s Android pametnim telefonom pomoću LE Audio](#)
- [O 360 Reality Audio](#)
- [Uživajte u besprijekornoj reprodukciji sa zvučnicima \(Auto Switch\)](#)
- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)
- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)
- [Korištenje Google Gemini](#)
- [Korištenje Tencent Xiaowei](#)
- [Korištenje funkcije glasovne pomoći \(Google™ app\)](#)
- [Korištenje funkcije glasovne pomoći \(Siri\)](#)
- [Kako održavati ažuriran softver \(za udobno korištenje slušalica\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002509080

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

O glasovnom vođenju

Ovisno o izvršenom postupku i statusu slušalica, čut ćete sljedeće glasovne upute.

U tvorničkim postavkama, putem slušalica ćete čuti glasovno navođenje na engleskom, kineskom ili japanskom jeziku. Jezik glasovnog navođenja možete promijeniti i uključiti ili isključiti glasovno navođenje pomoću aplikacije "Sound Connect".

»Pairing« (Uparivanje)

- Kada slušalice automatski uđu u način rada za uparivanje:
Slušalice automatski ulaze u način rada za uparivanje u sljedećim slučajevima.
 - Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje
 - Kada nema informacija o uparivanju, kao što je nakon inicijalizacije, a koristite slušalice
- Kada ručno postavite slušalice u način rada za uparivanje

»Low battery« (Slaba baterija)

- Kada je preostala napunjenost baterije slušalica niska

»Battery is empty« (Baterija je prazna)

- Prilikom automatskog isključivanja zbog slabe baterije slušalica

»Battery about XX %« (Baterija na oko XX %) / »Battery fully charged« (Baterija posve napunjena)

- Kad javlja preostalu napunjenost baterije:
Vrijednost „XX“ označava približnu preostalu napunjenost. Ovo je gruba procjena.

»Voice guidance test« (Test za glasovno vođenje)

- Prilikom podešavanja glasnoće glasovnog navođenja

»The Digital assistant is not connected« (Digitalni asistent nije povezan) (*)

- Kada Digital assistant nije dostupan na pametnom telefonu spojenom na slušalice čak i ako koristite slušalice

»The Xiaowei is not connected« (Xiaowei nije povezan) (*)

- Kada Tencent Xiaowei nije dostupan na pametnom telefonu spojenom na slušalice čak i ako koristite slušalice

»The Voice Assistant is not available. Please open the Sound Connect and check the Voice Assistant settings.« (Glasovni pomoćnik nije dostupan. Otvorite Sound Connect i provjerite postavke glasovnog pomoćnika.)

- Prilikom korištenja Glasovnog asistenta dok ste povezani u LE Audio

»Launch the Sound Connect to activate the Service Link.« (Pokrenite Sound Connect kako biste aktivirali Service Link.)

- Kada je Service Link neaktivan i pokušate koristiti Quick Access

»App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device« (Aplikacija dodijeljena za Quick Access ne pokreće se na mobilnom uređaju)

- Kada se odgovarajuća aplikacija ne pokrene čak i ako se pritisne tipka za poništavanje buke/ambijentalni zvuk kada je Quick Access postavljen na tipku za poništavanje buke/ambijentalni zvuk

»The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Quick Access settings.« (Mogućnost Quick Access nije dostupna. Otvorite Sound Connect i provjerite postavke mogućnosti Quick Access.)

- Prilikom rada s Quick Access dok je uređaj spojen na LE Audio

»The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Service settings.« (Quick Access nije dostupan. Otvorite Sound Connect i provjerite postavke usluge.)

- Kada uvjeti korištenja nisu ispunjeni tijekom korištenja Quick Access

(*) Možda nije podržano u nekim zemljama i regijama.

Napomena

- Promjena jezika glasovnog navođenja traje do 10 minuta.
- Ako slušalice s mikrofonom inicijalizirate kako biste ih vratili na tvorničke postavke nakon što ste promijenili jezik glasovnog vođenja, jezik će se također vratiti na tvorničke postavke.
- Ako se ne čuje glasovno navođenje, isključite slušalice. Zatim ga ponovno uključite.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002509081

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Priložene stavke

Nakon otvaranja pakiranja provjerite jesu li sadržane sve stavke s popisa. Ako nedostaju neke stavke, obratite se Sonyjevoj podršci ili najbližem Sonyjevom prodavaču.
Brojevi u zagradama označavaju broj artikala.

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke (1)

USB Type-C® kabel (USB-C® na USB-C®) (1) (Ovisno o modelima, zemljama i regijama)



Kabel za slušalice (1)



Dokumenti (1 komplet)

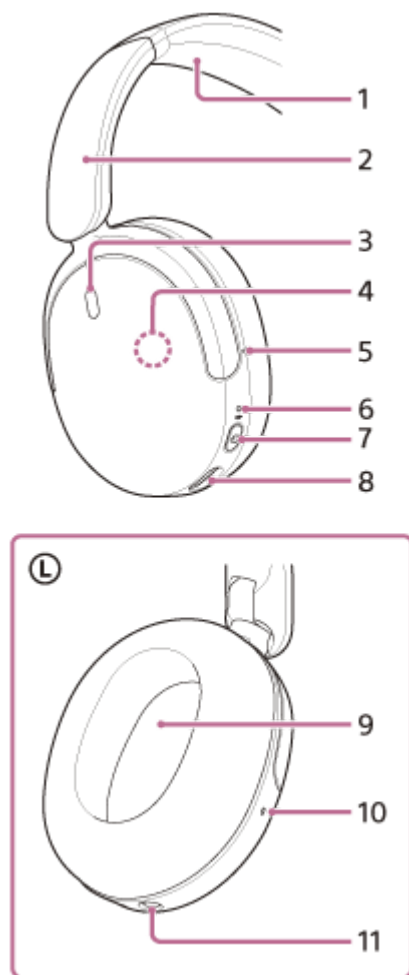
Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286376

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Položaj i funkcija dijelova

Lijeve jedinice



1. Vrpca za glavu
2. Klizači za traku za glavu
Pomaknite za podešavanje duljine trake za glavu.
3. Mikrofon s funkcijom poništavanja buke
Hvata zvuk buke kad se upotrebljava funkcija poništavanja buke.
4. Ugrađena antena
BLUETOOTH antena je ugrađena u slušalice.
5. Dodirna točka
6. Indikator (narančasti/plavi)
Svjetli narančasto ili plavo za označavanje stanja baterije ili komunikacije slušalica s mikrofonom.
7. Gumb za uključivanje/BLUETOOTH
Uključuje ili isključuje slušalice.
⏻ : Oznaka napajanja
📶 : Oznaka BLUETOOTH

8. USB Type-C ulaz

Spaja slušalice s izmjeničnom utičnicom pomoću USB AC adaptera ili s računalom pomoću USB Type-C kabela za punjenje slušalica.

9. L (lijevo) oznaka

10. Mikrofon za pozive

Hvata zvuk vašeg glasa dok razgovarate telefonom.

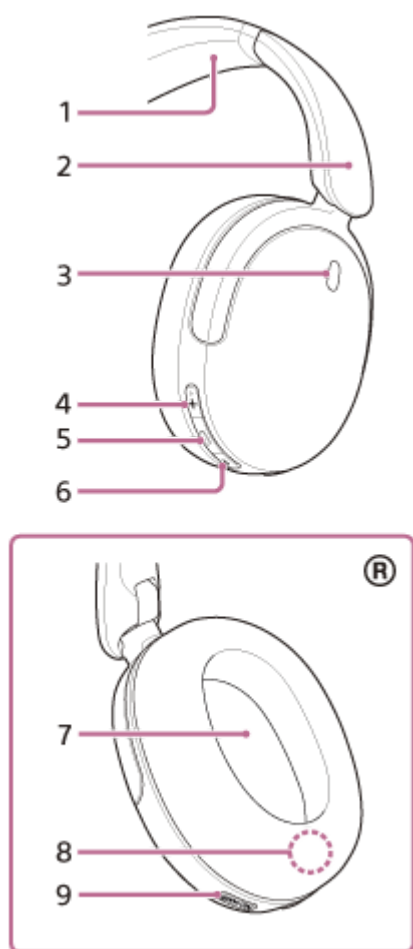
11. Ulazni priključak kabela za slušalice

Nalazi se pored USB Type-C priključka.

Spojite glazbeni player ili neki drugi uređaj pomoću priloženog kabela za slušalice. Obavezno umetnite kabel dok ne klikne. Ako utikač nije ispravno umetnut, možda nećete pravilno čuti zvuk.

Desna jedinica

3 niza tipki: tipka za pojačavanje glasnoće, tipka za reprodukciju/poziv/sljedeće/prethodno i tipka za stišavanje glasnoće.



1. Vrpca za glavu

2. Klizači za traku za glavu

Pomaknite za podešavanje duljine trake za glavu.

3. Mikrofon s funkcijom poništavanja buke

Hvata zvuk buke kad se upotrebljava funkcija poništavanja buke.

4. Tipka za pojačavanje glasnoće

Na gumbu se nalazi taktilna točka.

Povećava glasnoću.

+: Znak plusa

5. Gumb za reprodukciju/poziv/sljedeće/prethodno

Na gumbu se nalazi podignuta taktilna traka. Ovaj gumb se nalazi u sredini od 3 niza gumba.

Upravlja reprodukcijom glazbe na BLUETOOTH uređaju.

— : Oznaka reprodukcije/poziva/sljedećeg/prethodnog

6. Tipka za smanjivanje glasnoće

Tipka se nalazi nasuprot tipke za pojačavanje glasnoće u nizu od 3 tipke. Na gumbu nema taktilne točke.

Smanjuje glasnoću.

—: Minus znak

7. R (desno) oznaka

8. Serijski broj

Smješten unutar jedinice.

Pogledajte odjeljak „Za provjeru serijskih brojeva, sigurnosnih oznaka itd.“ u nastavku.

9. Gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk

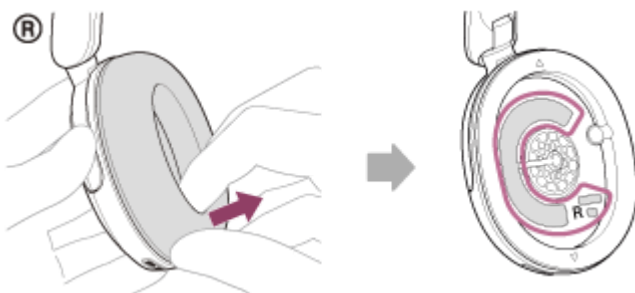
Gumb je zaseban gumb koji se nalazi pored 3 niza gumba.

Prebacuje funkciju poništavanja buke i način ambijentalnog zvuka.

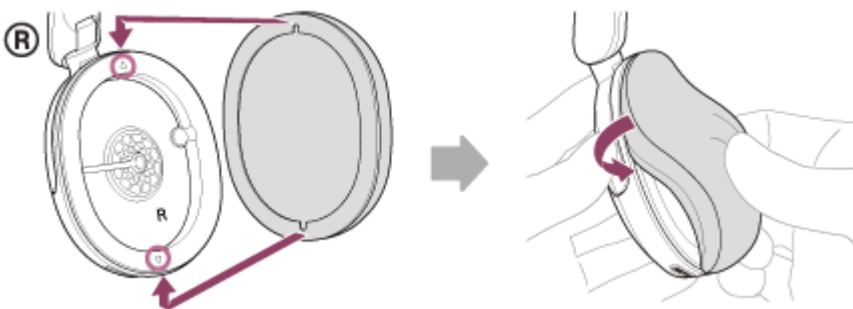
NC/AMB: Oznaka za poništavanje buke/ambijentalni zvuk

Za provjeru serijskih brojeva, sigurnosnih oznaka itd.

- Provjerite jesu li slušalice isključene i nije li USB Type-C kabel spojen.
- Stisnite unutrašnjost desne slušalice i povucite je da biste je uklonili. Serijski broj i sigurnosne oznake nalaze se na desnoj jedinici.



- Pričvrstite uklonjeni jastučić za uši na desnu slušalicu. Poravnajte zareze na jastučićima za uši s koracima označenim gornjom i donjom strelicom na unutarnjoj strani uređaja i umetnite jastučić za uši u utore. Obratite pozornost na orijentaciju oznake R otisnute na jastučiću za uši.



Napomena

- Ne skidajte jastučić za uši osim ako nije potrebno.
- Prije skidanja jastučića za uši, provjerite jesu li slušalice isključene i je li USB Type-C kabel isključen.
- Ne gurajte u unutrašnjost niti uklanjajte druge unutarnje dijelove. Time biste mogli oštetiti slušalice.
- Ne skidajte jastučić za uši u prisutnosti željeznog pijeska ili drugih metalnih predmeta. Željezni pijesak ili drugi metalni predmeti mogu se zalijepiti za magnet unutar slušalice, što može uzrokovati kvar slušalice.

- Obavezno pričvrstite jastučić za uši u ispravnom smjeru. Ako jastučić za uši nije pričvršćen u ispravnom smjeru, možda nećete postići željene akustične performanse.
- Bilo kakvi nedostaci uzrokovani nepoštivanjem gore navedenih mjera opreza nisu pokriveni jamstvom za proizvod.

Povezana tema

- [O lampici](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- [O tipkama na slušalicama s mikrofonom](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286370

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

O lampici

Pomoću lampice možete vidjeti različita stanja slušalica s mikrofonom.

● : Svijetli plavom bojom

● : Svijetli narančasto

-: Isključuje se

Stanje napajanja

Indikator bljesne 2 puta plavo.

● - ● -

- Kada su slušalice uključene

Indikator svijetli plavo oko 2 sekunde.

■■■■ - - - -

- Prilikom isključivanja slušalica

Oznaka preostale napunjenosti baterije

Indikator opetovano polako treperi narančasto oko 15 sekundi.

■■■■ - - ■■■■ - -

- Kada je preostala napunjenost baterije 10% ili manje

Status BLUETOOTH veze

Indikator više puta bljesne plavo.

● - ● - - - - ● - ● - - - - ● - ●

- U načinu rada za uparivanje

Indikator više puta treperi plavo u intervalima od otprilike 1 sekunde.

● - - - - - ● - - - - -

- Kada veza nije uspostavljena

Indikator opetovano brzo treperi plavom bojom oko 5 sekundi.

● - ● - ● - ● - ● - ● - ● - ● -

- Kada je proces povezivanja završen

Indikator više puta treperi plavo u intervalima od oko 5 sekundi.

● - - - - - ● -

- Kada se veza uspostavi

Indikator opetovano brzo treperi plavom bojom.

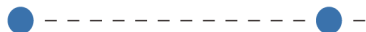
● - - ● - - ● - - ● - - ● - -

- Kada je dolazni poziv

Prikaz povezanog i nepovezanog stanja automatski se isključuje nakon proteka određenog vremena. Ponovno počinju bljeskati neko vrijeme kada se izvrši radnja. Kad je preostala napunjenost baterije mala, lampica počinje treptati narančasto.

Ostalo

Indikator više puta treperi plavo u intervalima od oko 5 sekundi.



- Kada su slušalice uključene dok je kabel slušalica spojen:
Lampica se automatski isključuje kad prođe određeno vrijeme. Kad je preostala napunjenost baterije mala, lampica počinje treptati narančasto.

Indikator više puta bljeska narančasto i plavo u intervalu od otprilike 0,6 sekundi.



- Ažuriranje softvera

Indikator bljesne 4 puta plavo.



- Kada je proces inicijalizacije završen

Stanje punjenja

Indikator svijetli narančasto otprilike 1 minutu, a zatim se isključuje.



- Kada je baterija potpuno napunjena kada punjenje započne na slušalicama
- Kada je omogućena njega baterije i preostala napunjenost baterije slušalica dosegne 80% ili više

Indikator svijetli narančasto.



- Kada se slušalice pune

Indikator se isključuje.



- Kada se baterija potpuno napuni i punjenje se završi
- Kada je omogućena njega baterije i preostala napunjenost baterije slušalica dosegne 80% ili više

Indikator više puta bljesne narančasto.



- Kada je temperatura punjenja slušalica abnormalna
- Kada se otkrije visoka temperatura u blizini USB Type-C priključka slušalica
Za detalje pogledajte "Otkrivanje visoke temperature na priključku za punjenje" u odjeljku "Punjenje".

Indikator više puta polako treperi narančasto.



- Kada se dogodi greška tijekom punjenja slušalica, a slušalice se ne pune

Povezana tema

- [Punjenje](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)

- Inicijalizacija slušalice s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286269

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Nošenje slušalica s mikrofonom

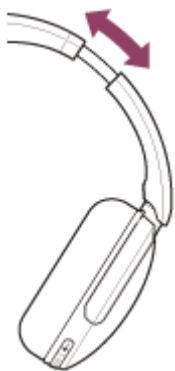
1 Provjerite lijevu i desnu jedinicu slušalica s mikrofonom.

Na lijevoj jedinici nalazi se taktilna točka (A).



2 Raširite klizač.

Raširite klizač na njegovu punu duljinu prije nego što stavite slušalice s mikrofonom.



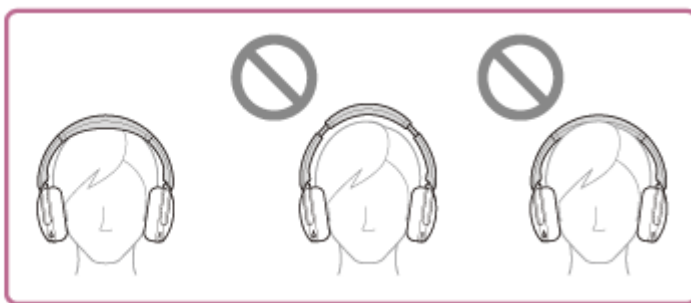
3 Stavite slušalice s mikrofonom.

Stavite slušalice s mikrofonom tako da slušalice usko prijanjaju preko vaših ušiju.



4 Namjestite duljinu klizača.

Namjestite klizač na duljinu pri kojoj traka dodiruje vrh vaše glave.



5 Namjestite orijentaciju jedinica.

Namjestite orijentaciju lijeve i desne jedinice tako da slušalice usko prianjaju oko vaših ušiju.



Ako stavite slušalice s mikrofonom, a pritom ne prilagodite klizač, slušalice s mikrofonom možda neće biti ispravno namještene na vašoj glavi, dovodeći do nelagode ili slabog efekta poništavanja buke.

Napomena

- Vanjska sila izvan raspona normalne upotrebe, poput okretanja rotacijske osi uređaja ili drugih pokretnih dijelova na suprotnu stranu od normalnog smjera ili ispadanja slušalica, može uzrokovati oštećenje. Jamstvo ne pokriva kvarove uzrokovane oštećenjem zbog nepravilnog rukovanja.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286039

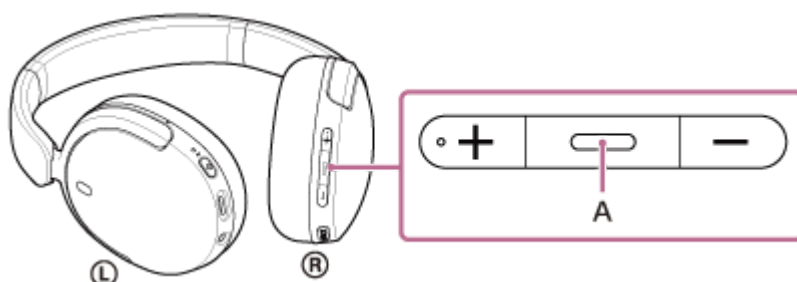
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

O tipkama na slušalicama s mikrofonom

Koristite tipke na desnoj strani slušalice za razne operacije, kao što su reprodukcija glazbe, telefonski pozivi ili prebacivanje na način ambijentalnog zvuka.

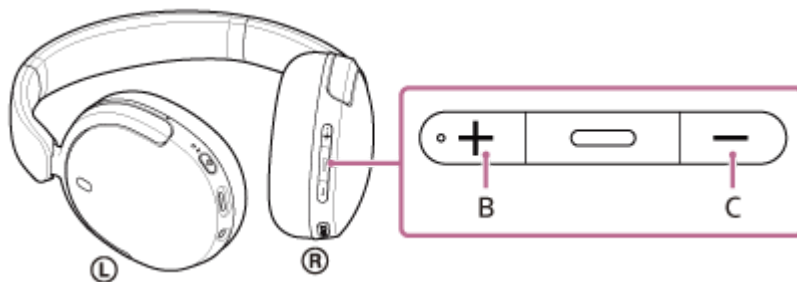
Glavne operacije

Gumb za reprodukciju/poziv/sljedeće/prethodno (A)



- Pritisnite jednom kratko
Tijekom reprodukcije glazbe: reproducira ili pauzira glazbu.
Za telefonski poziv: prima poziv u slučaju dolaznog poziva. Završava poziv tijekom poziva.
- Dvaput brzo pritisnite (● ●)
Preskače na početak sljedeće pjesme.
- Pritisnite brzo 3 puta (● ● ●)
Preskače na početak prethodne pjesme ili trenutne pjesme tijekom reprodukcije.
- Dvaput brzo pritisnite, držeći pritisnut drugi pritisak (● ●●)
Brzo premotava pjesmu unaprijed. Pustite tipku na željenoj točki za reprodukciju.
- Pritisnite brzo 3 puta, držeći pritisnut treći pritisak (● ● ●●)
Brzo premotava pjesmu unatrag. Pustite tipku na željenoj točki za reprodukciju.

Tipka za pojačavanje glasnoće (B) i tipka za stišavanje glasnoće (C)



Namjestite glasnoću.

Tipka za poništavanje buke/ambijentalni zvuk (D)



- Pritisnite jednom kratko
Prebacuje funkciju poništavanja buke i način ambijentalnog zvuka.
- Dvaput brzo pritisnite
Za korištenje Quick Access (potrebne su postavke u aplikaciji "Sound Connect")
- Pritisnite brzo 3 puta
Za korištenje Quick Access (potrebne su postavke u aplikaciji "Sound Connect")

Povezana tema

- [Korištenje aplikacije "Sound Connect"](#)
- [Upravljanje audiouređajem \(BLUETOOTH veza\)](#)
- [Primanje poziva](#)
- [Uspostava poziva](#)
- [Funkcije za telefonski poziv](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002509087

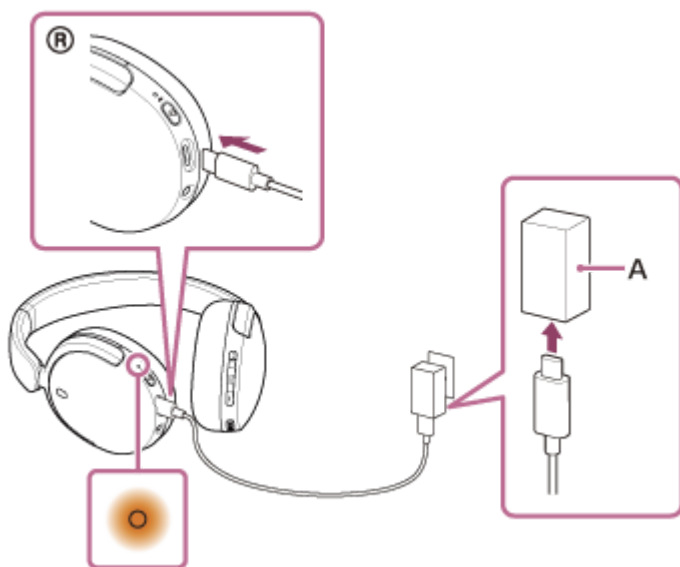
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Punjenje

Slušalice s mikrofonom sadrže ugrađenu litij-ionsku punjivu bateriju. Prije upotrebe napunite slušalice pomoću USB Type-C kabela.

1 Uključite slušalice s mikrofonom na zidnu utičnicu.

Koristite USB Type-C kabel i USB AC adapter (A).



Indikator na slušalicama svijetli narančasto.
Kada je punjenje završeno, indikator se automatski isključuje.

Nakon dovršetka punjenja iskopčajte USB Type-C kabel.

O vremenu punjenja

Potrebno vrijeme za potpuno punjenje slušalica je oko 3 sata (*).

(*) Vrijeme potrebno za punjenje prazne baterije do punog kapaciteta. Vrijeme punjenja može se razlikovati ovisno o uvjetima upotrebe.

Otkrivanje visoke temperature na priključku za punjenje

Ako se u blizini USB Type-C priključka slušalica otkrije visoka temperatura, indikator će dva puta više puta zatreperiti narančasto kako bi vas obavijestio da je otkrivena abnormalnost.

Isključite punjač i provjerite je li USB Type-C priključak bez ikakvih stranih predmeta.

- Ako na priključku za punjenje ima kapljica vode, potpuno ga osušite.
- Ako se u priključku za punjenje pronađu strani predmeti, pažljivo ih uklonite alatom poput zračne spužve, pazeći da ne oštetite priključak.

Nakon što se priključak za punjenje ohladi, indikator će se isključiti i možete nastaviti s punjenjem.

Savjet

- Radi vaše sigurnosti, ako koristite C-C kabel kompatibilan s USB Type-C ili USB Type-C adaptere za punjenje, punjenje će se automatski zaustaviti ako se otkrije visoka temperatura.

Zahtjevi sustava za punjenje baterije putem USB-a

- **USB adapter za izmjeničnu struju**

Komercijalno dostupni USB adapter za izmjeničnu struju (AC) za izlaznu struju od 0,5 A (500 mA) ili više

- **USB kabel**

Komercijalno dostupni USB Type-C kabel (u skladu sa standardima za USB)

- **Računalo**

Računalo standardno opremljeno USB priključkom

- Ne jamčimo da će operativni postupci raditi na svim računalima.
- Postupci rada na računalu vlastite izrade nisu zajamčeni.

Sati korištenja

- Ako se slušalice ne koriste dulje vrijeme, vrijeme korištenja baterije može se privremeno smanjiti. Performanse će se vratiti u normalu nakon nekoliko ciklusa punjenja i korištenja.
- Ako slušalice ne koristite nekoliko mjeseci, puniti ih barem jednom svakih 6 mjeseci kako biste spriječili propadanje baterije zbog prekomjernog pražnjenja.
- Ako se sati korištenja baterije značajno smanje, punjivu bateriju treba zamijeniti. Obratite se najbližem Sony distributeru.

Savjet

- Slušalice se također mogu puniti spajanjem slušalica na uključeno računalo pomoću USB Type-C kabela.

Napomena

- Ako je isporučen USB Type-C kabel, obavezno ga upotrijebite.
- Kada je punjenje završeno, uklonite USB Type-C kabel.
- Punjenje možda neće uspjeti ovisno o vrsti USB adaptera za izmjeničnu struju.
- Slušalice s mikrofonom ne mogu se puniti ako računalo prijeđe u način pripravnosti (spavanja) ili hibernaciju. U tom slučaju promijenite postavke računala te ponovno započnite s punjenjem.
- Ako slušalice s mikrofonom ne upotrebljavate dulje vremena, punjenje baterije može trajati duže.
- Ako slušalice s mikrofonom tijekom punjenja otkriju problem zbog sljedećih uzroka, (narančasta) lampica trepće. U tom slučaju puniti ponovno unutar raspona temperature punjenja. Ako se problem nastavi, obratite se Sonyjevoj podršci ili najbližem Sonyjevom prodavaču.
 - Temperatura okoline prelazi raspon temperature punjenja Od 5 °C do 35 °C.
 - Postoji problem s punjivom baterijom.
- Ako se slušalice s mikrofonom ne koriste duže vrijeme, (narančasta) lampica možda neće zasvijetliti odmah kad počne punjenje slušalica s mikrofonom. Pričekajte nekoliko trenutaka dok lampica zasvijetli.
- Izbjegavajte izlaganje ekstremnim promjenama temperature, direktnom sunčevu svjetlu, pijesku, prašini i električnom udaru. Nemojte nikada ostavljati slušalice s mikrofonom u parkiranoj vozilu.
- Kad povezujete slušalice s mikrofonom i računalo, svakako ih povežite izravno USB Type-C kabelom. Punjenje se neće pravilno dovršiti ako su slušalice s mikrofonom povezane preko USB huba.

Povezana tema

- [O lampici](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Raspoloživo vrijeme rada

Raspoloživo vrijeme rada slušalice s mikrofonom s potpuno napunjenom baterijom je sljedeće:

BLUETOOTH veza

Vrijeme reprodukcije glazbe

Kodek	Funkcija poništavanja buke / Način ambijentalnog zvuka	Raspoloživo vrijeme rada
AAC	Funkcija poništavanja buke: Aktivna	Maksimalno 50 sati
AAC	Način ambijentalnog zvuka: Aktivan	Maksimalno 50 sati
AAC	Neaktivno	Maksimalno 75 sati
SBC	Funkcija poništavanja buke: Aktivna	Maksimalno 50 sati
SBC	Način ambijentalnog zvuka: Aktivan	Maksimalno 50 sati
SBC	Neaktivno	Maksimalno 75 sati
LC3	Funkcija poništavanja buke: Aktivna	Maksimalno 45 sati
LC3	Način ambijentalnog zvuka: Aktivan	Maksimalno 45 sati
LC3	Neaktivno	Maksimalno 70 sati

- Nakon 3 minute punjenja moguće je oko 60 minuta reprodukcije glazbe. Također je moguće oko 4,5 sati reprodukcije glazbe nakon 10 minuta punjenja.

Vrijeme komunikacije

Funkcija poništavanja buke / Način ambijentalnog zvuka	Raspoloživo vrijeme rada
Funkcija poništavanja buke: Aktivna	Maksimalno 35 sati
Način ambijentalnog zvuka: Aktivan	Maksimalno 35 sati
Neaktivno	Maksimalno 40 sati

Spojen kabel za slušalice (napajanje je uključeno)

Funkcija poništavanja buke / Način ambijentalnog zvuka	Raspoloživo vrijeme rada
Funkcija poništavanja buke: Aktivna	Maksimalno 35 sati
Način ambijentalnog zvuka: Aktivan	Maksimalno 35 sati
Neaktivno	Maksimalno 40 sati

- Pomoću aplikacije "Sound Connect" možete provjeriti koji se kodek koristi za vezu ili prebaciti funkciju DSEE™.

Napomena

- Vrijeme uporabe može se razlikovati od gore opisanoga ovisno o postavkama različitih funkcija slušalica s mikrofonom i uvjetima korištenja.
- Ako postavite sljedeće funkcije, raspoloživo vrijeme rada baterije bit će kraće od gore navedenih.
 - Ekvalizator
 - DSEE
 - Service Link
 - Ostale promjene zadanih načina rada i funkcija napravljene u aplikaciji "Sound Connect"

Ako istodobno pokrenete gornje postavke, raspoloživo vrijeme trajanja baterije još se više skraćuje.

Povezana tema

- [Korištenje aplikacije "Sound Connect"](#)
- [Podržani kodeci](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286385

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Provjera preostale napunjenosti baterije

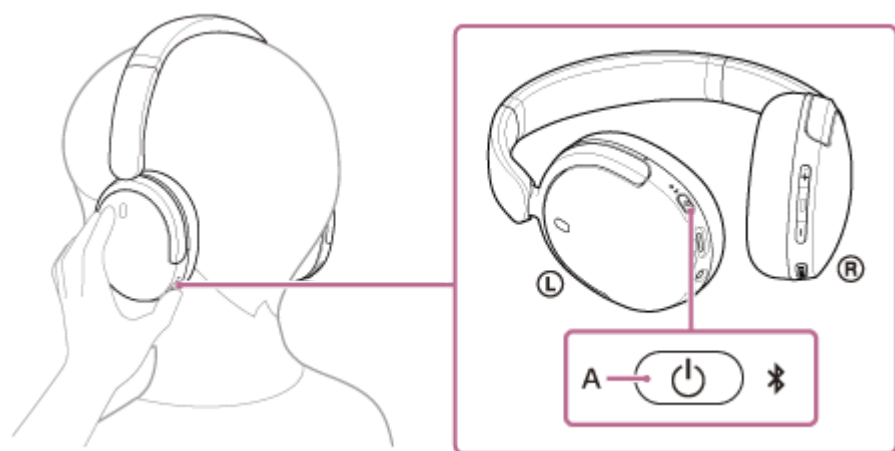
Preostalu napunjenost punjive baterije možete provjeriti na načine u nastavku.

Provjerite na svom pametnom telefonu

- Kada koristite iPhone (iOS 13 ili noviji)
Kada su slušalice s iPhoneom povezane putem HFP (Hands-free Profile) BLUETOOTH veze, preostali kapacitet baterije slušalice možete provjeriti na iPhoneu. Za detalje pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s iPhoneom. Prikazana preostala napunjenost može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Ovo je gruba procjena.
- Kada koristite Android pametni telefon (OS 8.1 ili noviji)
Kada su slušalice povezane s Android pametnim telefonom putem HFP BLUETOOTH veze, možete provjeriti preostali kapacitet baterije slušalice na pametnom telefonu. Za detalje pogledajte upute za uporabu isporučene s Android pametnim telefonom.
Prikazana preostala napunjenost može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Ovo je gruba procjena.

Provjerite s gumbom za uključivanje/isključivanje

Kada pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje (A) dok su slušalice uključene, čut će se glasovno uputa koja označava preostalu napunjenost baterije.



»Battery about XX %« (Baterija na oko XX %) (Vrijednost »XX« označava približnu napunjenost baterije.)

»Battery fully charged« (Baterija posve napunjena)

Preostala napunjenost baterije koju navodi glasovno vođenje može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Ovo je gruba procjena.

Indikator također treperi narančasto oko 15 sekundi ako je preostala napunjenost baterije 10% ili niža kada su slušalice uključene.

Provjerite s obavijestima glasovnog navođenja

Kada se punjiva baterija isprazni, glasovno navođenje će se reproducirati u sljedećim slučajevima.

- Kada su slušalice uključene
- Prilikom korištenja slušalice

Kada se baterija potpuno isprazni, oglašava se alarm. Glasovno navođenje se reproducira, a zatim se slušalice automatski isključuju.

Savjet

- Preostalu napunjenost baterije slušalica možete provjeriti i pomoću aplikacije "Sound Connect". I Android pametni telefoni i iPhone podržavaju ovu aplikaciju.

Napomena

- Ako slušalice i pametni telefon nisu povezani s HFP, preostala napunjenost baterije neće se ispravno prikazivati.
- Ako slušalice s mikrofonom povežete s iPhoneom ili Android pametnim telefonom samo s Media audio (A2DP) putem višetočkovne veze, preostala napunjenost baterije neće se ispravno prikazivati.
- Preostali kapacitet baterije možda neće biti ispravno prikazan u sljedećim situacijama. U tom slučaju, bateriju više puta napunite i ispraznite. Preostala napunjenost baterije tada će biti ispravno prikazana.
 - Prilikom prve upotrebe slušalica nakon kupnje
 - Kada slušalice nisu korištene dulje vrijeme
 - Odmah nakon ažuriranja softvera

Povezana tema

- [Korištenje aplikacije "Sound Connect"](#)
- [O lampici](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286387

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Uključivanje slušalica s mikrofonom

- 1 Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 2 sekunde ili dulje dok indikator ne zatreperi plavo.



Povezana tema

- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286355

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Isključivanje slušalica s mikrofonom

- 1 Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 2 sekunde ili dulje dok se plavi indikator ne isključi.



Savjet

- Slušalice možete isključiti i pomoću aplikacije "Sound Connect".

Povezana tema

- [Uključivanje slušalica s mikrofonom](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286361

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima

Pomoću BLUETOOTH funkcije vašeg uređaja možete bežično uživati u glazbi i hands-free pozivima sa slušalicama.

Uparivanje

Za korištenje BLUETOOTH funkcije morate unaprijed registrirati oba uređaja koji će se međusobno povezati. Ovaj proces registracije naziva se "uparivanje".

Ručno uparite slušalice s mikrofonom i taj uređaj.

Povezivanje s uparenim uređajem

Nakon što je neki uređaj uparen, nije ga potrebno ponovno uparivati. Povežite već uparene uređaje sa slušalicama s mikrofonom prema uputama za pojedini uređaj.

Za detalje o metodama uparivanja ili povezivanja pogledajte sljedeću povezanu temu.

Povezana tema

- [Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- [Uparivanje i povezivanje s iPhoneom](#)
- [Uparivanje i povezivanje s računalom \(Windows® 11\)](#)
- [Uparivanje i povezivanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Uparivanje i povezivanje s BLUETOOTH uređajem](#)
- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 11\)](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)
- [Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286457

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Povezivanje s aplikacijom "Sound Connect"

Pokrenite aplikaciju "Sound Connect" na svom Android pametnom telefonu/iPhoneu kako biste povezali slušalice s pametnim telefonom ili iPhoneom.



Sony Sound Connect 

Napomena

- Veza između slušalica i nekih pametnih telefona ili iPhonea može postati nestabilna prilikom korištenja aplikacije "Sound Connect". U tom slučaju slijedite postupak naveden u odjeljku »[Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)« ili »[Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)« kako biste slušalice povezali s mikrofonom.

Povezana tema

- [Korištenje aplikacije "Sound Connect"](#)
- [Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- [Uparivanje i povezivanje s iPhoneom](#)
- [Uparivanje i povezivanje s računalom \(Windows® 11\)](#)
- [Uparivanje i povezivanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286344

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom

Postupak registracije uređaja s kojim se želite povezati naziva se „uparivanje“. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka postupka rada, provjerite sljedeće.

- Android pametni telefon nalazi se unutar 1 m od slušalica.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Upute za uporabu Android pametnog telefona su pri ruci.

1 Provjerite stanje slušalica s mikrofonom.

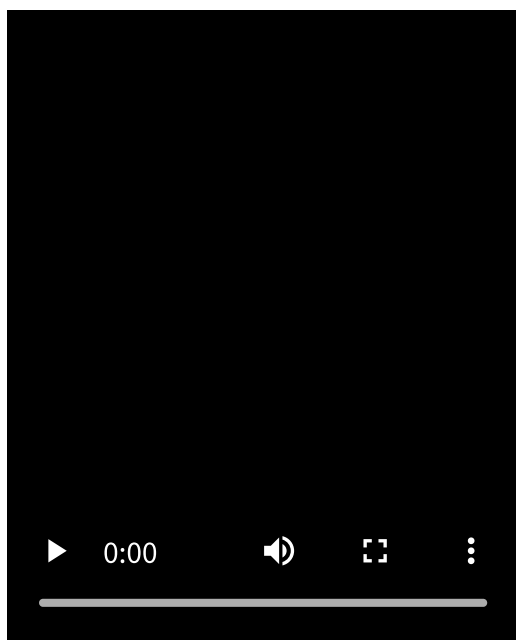
Slušalice automatski ulaze u način rada za uparivanje u sljedećim slučajevima. Nastavite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje
- Nakon inicijalizacije slušalica i brisanja svih podataka o uparivanju

Prilikom uparivanja drugog ili sljedećeg uređaja, ako slušalice već imaju podatke o uparivanju za druge uređaje, ručno uđite u način uparivanja. Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 5 sekundi ili dulje.



Indikator više puta zaredom treperi plavo. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Pairing« (Uparivanje).



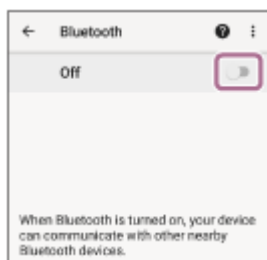
2 Otključajte zaslon Android pametnog telefona ako je zaključan.

3 Na zaslonu Android pametnog telefona odaberite sljedeće stavke.

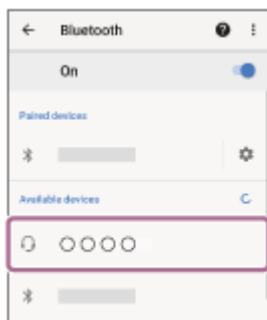
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Dodirnite prekidač za uključivanje BLUETOOTH funkcije.



5 Dodirnite [WH-CH730N series].



Ako je potreban unos lozinke (*), unesite „0000“.

Slušalice s mikrofonom i pametni telefon upareni su i međusobno spojeni.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)«.

Ako se [WH-CH730N series] ne prikaže na zaslonu vašeg Android pametnog telefona, pokušajte ponovno od koraka 3.

(*) Lozinka se može zvati „Lozinka“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“.

Savjet

- Gore navedeni postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s Android pametnim telefonom.
- Za brisanje svih podataka o BLUETOOTH uparivanju, pogledajte „[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)“.

Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju isključite napajanje i ponovno pokrenite postupak od koraka 1.
- Nakon što su BLUETOOTH uređaji upareni, nema potrebe za ponovnim uparivanjem, osim u sljedećim slučajevima:

- Ako se podaci o uparivanju izbrišu, na primjer nakon popravka
- Kada se upari deveti uređaj
Slušalice se mogu upariti s do 8 uređaja. Ako uparite deveti uređaj, informacije o uparivanju s najstarijim datumom i vremenom povezivanja bit će prebrisane informacijama za novi uređaj.
- Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane s povezanog BLUETOOTH uređaja
- Kada se slušalice inicijaliziraju
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.

- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286309

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom

1 Otključajte zaslon Android pametnog telefona ako je zaključan.

2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 2 sekunde ili dulje.



Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene. Indikator nastavlja treperiti plavo čak i nakon što otpustite prst s tipke.



Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

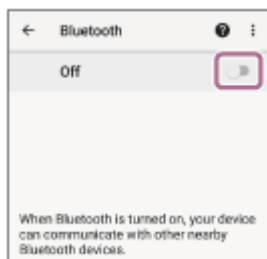
Provjerite status veze na Android pametnom telefonu. Ako nije spojeno, prijedite na korak 3.

3 Na zaslonu Android pametnog telefona odaberite sljedeće stavke.

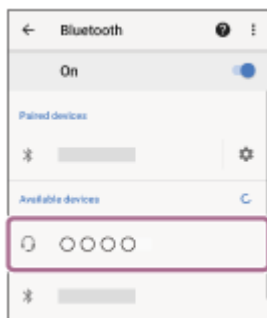
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Dodirnite prekidač za uključivanje BLUETOOTH funkcije.



5 Dodirnite [WH-CH730N series].



Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Savjet

- Gore navedeni postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s Android pametnim telefonom.

Napomena

- Prilikom povezivanja, na uređaju koji se povezuje mogu se prikazati [WH-CH730N series], [LE_WH-CH730N series] ili oboje. Ako se prikazuju oba, odaberite [WH-CH730N series].
- Ako se zadnji povezani BLUETOOTH uređaj postavi blizu slušalica, slušalice se mogu automatski povezati s uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica. U tom slučaju, deaktivirajte BLUETOOTH funkciju na posljednjem spojenom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako ne možete povezati svoj Android pametni telefon sa slušalicama, izbrišite podatke o uparivanju slušalica na svom Android pametnom telefonu. Zatim ih ponovno uparite. Za postupke rada na vašem Android pametnom telefonu pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s Android pametnim telefonom.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286310

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Povezivanje s Android pametnim telefonom pomoću LE Audio

Kada se veza uspostavi pomoću LE Audio, možete uživati u glazbi s Android pametnog telefona uz manje kašnjenja zvuka.

Postavite pomoću aplikacije "Sound Connect".

Uređaji koji podržavaju LE Audio

Android pametni telefon mora podržavati LE Audio.

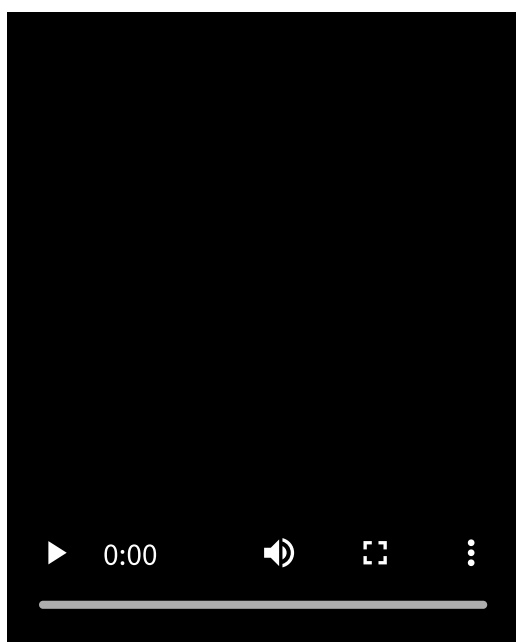
Za najnovije informacije o kompatibilnim uređajima pogledajte internetsku stranicu za podršku.

O LE Audio

- Podržava kodek "LC3".
- Kada su spojeni putem LE Audio, određene značajke slušalica možda neće raditi. Za detalje pogledajte "[Korištenje aplikacije "Sound Connect"](#)".

- 1 **Spojite slušalice s Android pametnim telefonom putem BLUETOOTH veze.**
- 2 **Pokrenite aplikaciju "Sound Connect" i odaberite sljedeće stavke za promjenu načina BLUETOOTH povezivanja s Classic Audio na LE Audio.**
[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Low latency]

Ako se [Low latency] ne prikazuje, odaberite sljedeće stavke.
[Headphone connection setting] - [LE Audio Priority]
- 3 **Izbrišite podatke o uparivanju slušalica na svom Android pametnom telefonu.**
- 4 **Spojite slušalice s Android pametnim telefonom putem BLUETOOTH veze.**



Indikator više puta zaredom bljesne plavo i slušalice prelaze u način uparivanja.

- 5 Na zaslonu Android pametnog telefona odaberite sljedeće stavke za otvaranje zaslona postavki **BLUETOOTH-a**.
[Settings] - [Device connection]
- 6 Odaberite [Pair new device].
- 7 Odaberite [Available devices] - [WH-CH730N series].
Slušalice s mikrofonom i pametni telefon upareni su i međusobno spojeni.
Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.
- 8 Dodirnite ikonu postavke prikazanu pored povezanog [WH-CH730N series].
- 9 Provjerite je li [LE Audio] uključen.
Ako je isključeno, dodirnite prekidač da biste ga uključili [LE Audio].
- 10 Na zaslonu aplikacije “Sound Connect” provjerite prikazuje li se [LE Audio] ispod naziva slušalica.

Za završetak LE Audio

Pokrenite aplikaciju “Sound Connect” i promijenite postavke.

Postavke koje možete promijeniti ovise o tome prikazuje li se naziv stavke nakon [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY].

- Ako se prikazuje [Low latency], odaberite sljedeće stavke.
[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Prioritize Sound Quality] / [Prioritize Stable Connection]
- Ako se [Low latency] ne prikazuje, odaberite sljedeće stavke.
[Headphone connection setting] - [Classic Audio only (conventional connection method)]

Savjet

- Gore navedeni postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s Android pametnim telefonom.
- Ako zvuk zastajkuje ili je veza nestabilna, odaberite [Prioritize Stable Connection] iz [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY].

Povezana tema

- [Korištenje aplikacije “Sound Connect”](#)
- [Povezivanje s aplikacijom “Sound Connect”](#)
- [Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002509082

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Uparivanje i povezivanje s iPhoneom

Postupak registracije uređaja s kojim se želite povezati naziva se „uparivanje“. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka postupka rada, provjerite sljedeće.

- iPhone se nalazi unutar 1 m od slušalica.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Upute za uporabu iPhonea su pri ruci.

1 Provjerite stanje slušalica s mikrofonom.

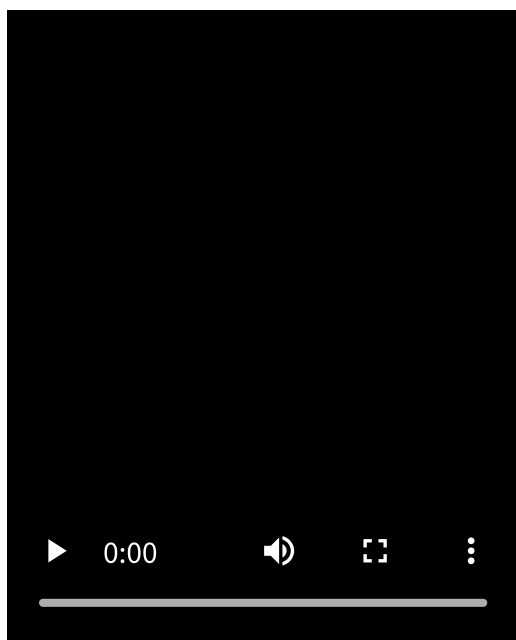
Slušalice automatski ulaze u način rada za uparivanje u sljedećim slučajevima. Nastavite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje
- Nakon inicijalizacije slušalica i brisanja svih podataka o uparivanju

Prilikom uparivanja drugog ili sljedećeg uređaja, ako slušalice već imaju podatke o uparivanju za druge uređaje, ručno uđite u način uparivanja. Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 5 sekundi ili dulje.

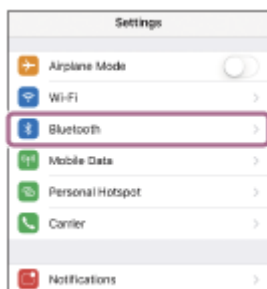


Indikator više puta zaredom treperi plavo. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Pairing« (Uparivanje).



2 Otključajte zaslon iPhonea ako je zaključan.

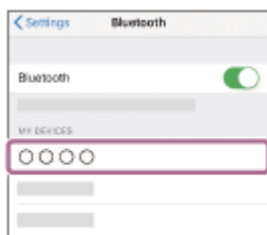
3 Na zaslonu iPhonea idite na [Settings] i dodirnite [Bluetooth].



4 Dodirnite prekidač za uključivanje BLUETOOTH funkcije.



5 Dodirnite [WH-CH730N series].



Ako je potreban unos lozinke (*), unesite „0000“.

Slušalice i iPhone su upareni i povezani jedno s drugim.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)«.

Ako se [WH-CH730N series] ne prikaže na zaslonu vašeg iPhonea, pokušajte ponovno od koraka 3.

(*) Lozinka se može zvati „Lozinka“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“.

Savjet

- Gore navedeni postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s iPhoneom.
- Za brisanje svih podataka o BLUETOOTH uparivanju, pogledajte „[Inicijalizacija slušalice s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)“.

Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju isključite napajanje i ponovno pokrenite postupak od koraka 1.
- Nakon što su BLUETOOTH uređaji upareni, nema potrebe za ponovnim uparivanjem, osim u sljedećim slučajevima:
 - Ako se podaci o uparivanju izbrišu, na primjer nakon popravka
 - Kada se upari deveti uređaj
Slušalice se mogu upariti s do 8 uređaja. Ako uparite deveti uređaj, informacije o uparivanju s najstarijim datumom i vremenom povezivanja bit će prebrisane informacijama za novi uređaj.

- Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane s povezanog BLUETOOTH uređaja
- Kada se slušalice inicijaliziraju
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhoneom](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286328

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Povezivanje s uparenim iPhoneom

1 Otključajte zaslon iPhonea ako je zaključan.

2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 2 sekunde ili dulje.



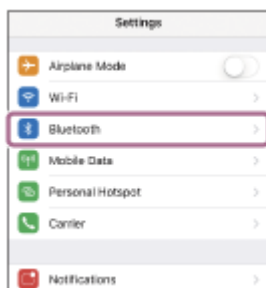
Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene. Indikator nastavlja treperiti plavo čak i nakon što otpustite prst s tipke.



Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Provjerite status veze na iPhoneu. Ako nije spojeno, prijedite na korak 3.

3 Na zaslonu iPhonea idite na [Settings] i dodirnite [Bluetooth].



4 Dodirnite prekidač za uključivanje BLUETOOTH funkcije.



5 Dodirnite [WH-CH730N series].



Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Savjet

- Gore navedeni postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s iPhoneom.

Napomena

- Prilikom povezivanja, na uređaju koji se povezuje mogu se prikazati [WH-CH730N series], [LE_WH-CH730N series] ili oboje. Ako se prikazuju oba, odaberite [WH-CH730N series].
- Ako se zadnji povezani BLUETOOTH uređaj postavi blizu slušalica, slušalice se mogu automatski povezati s uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica. U tom slučaju, deaktivirajte BLUETOOTH funkciju na posljednjem spojenom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako ne možete spojiti iPhone sa slušalicama, izbrišite podatke o uparivanju slušalica na iPhoneu. Zatim ih ponovno uparite. Za postupke rukovanja na vašem iPhoneu pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s iPhoneom.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje s iPhoneom](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286300

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

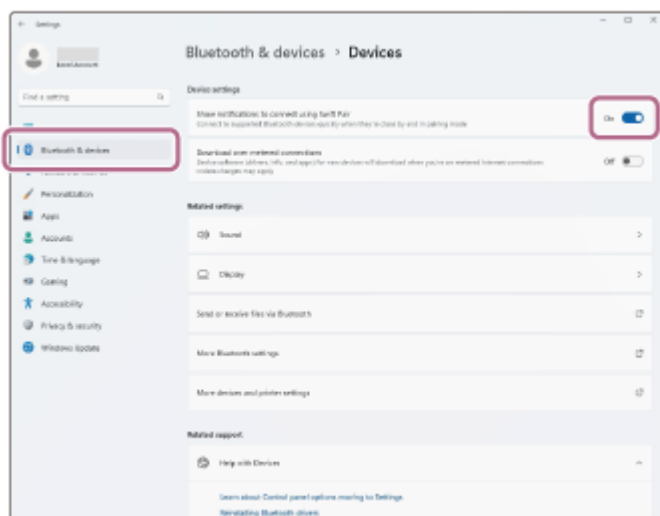
Uparivanje i povezivanje s računalom (Windows® 11)

Postupak registracije uređaja s kojim se želite povezati naziva se „uparivanje“. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka postupka rada, provjerite sljedeće.

- Vaše računalo ima BLUETOOTH funkciju koja podržava veze za reprodukciju glazbe (A2DP).
- Kada na računalu koristite aplikaciju za videopozive, vaše računalo ima funkciju BLUETOOTH koja podržava veze za pozivanje (HFP/HSP).
- Računalo je udaljeno najviše 1 m od slušalice s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Upute za uporabu računala su pri ruci.
- Ovisno o računalu koje koristite, možda će biti potrebno uključiti ugrađeni BLUETOOTH adapter. U sljedećim slučajevima pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s računalom.
 - Ne znate kako uključiti BLUETOOTH adapter.
 - Želite znati ima li vaše računalo ugrađeni BLUETOOTH adapter.
- Za korištenje funkcije Brzo uparivanje kliknite sljedeći gumb, stavke i prekidač kako biste uključili funkciju Brzo uparivanje.

Gumb [Start] - [Settings] - [Bluetooth & devices] - [Show notifications to connect using Swift Pair]



1 Provjerite stanje slušalice s mikrofonom.

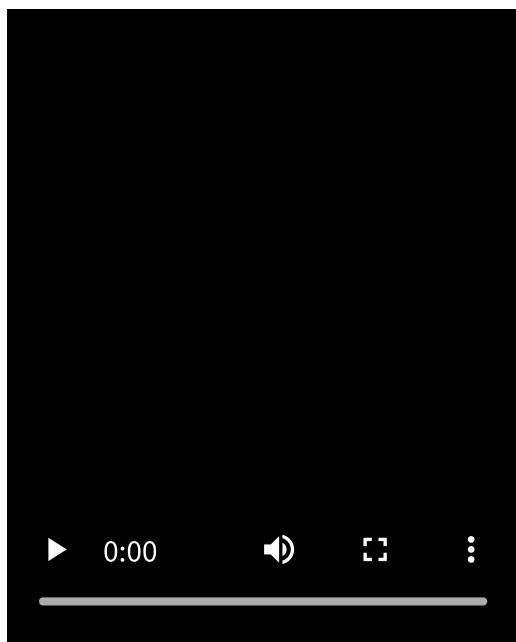
Slušalice automatski ulaze u način rada za uparivanje u sljedećim slučajevima. Nastavite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje
- Nakon inicijalizacije slušalice i brisanja svih podataka o uparivanju

Prilikom uparivanja drugog ili sljedećeg uređaja, ako slušalice već imaju podatke o uparivanju za druge uređaje, ručno uđite u način uparivanja. Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 5 sekundi ili dulje.



Indikator više puta zaredom treperi plavo. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Pairing« (Uparivanje).

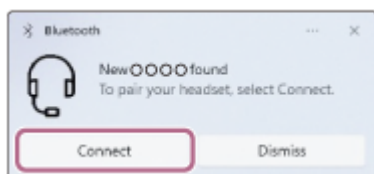


2 Probudite računalu ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

Kako biste upotrijebili funkciju Brzo uparivanje, nastavite s korakom 3.

Za povezivanje bez korištenja funkcije brzog uparivanja, prijedite na korak 4 i nastavite na korak 8.

3 Odaberite [Connect] iz skočnog izbornika koji se pojavi na vašem računalu.

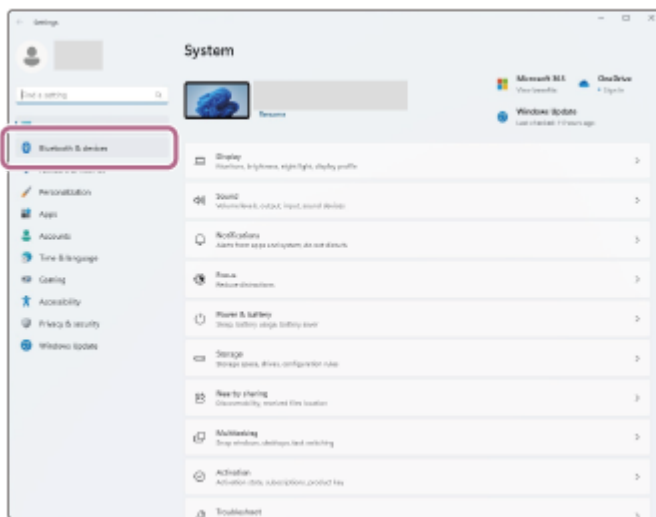


Slušalice s mikrofonom i računalu upareni su i međusobno spojeni.

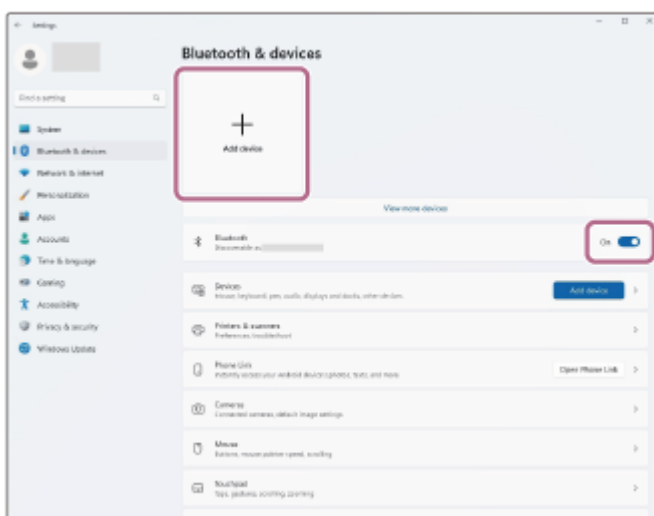
Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

4 Na zaslону računala kliknite tipku [Start], a zatim kliknite [Settings].

5 Kliknite na [Bluetooth & devices].



6 Kliknite prekidač [Bluetooth] za uključivanje funkcije BLUETOOTH. Kliknite na [Add device].



7 Kliknite na [Bluetooth].



8 Kliknite [WH-CH730N series].



Ako je potreban unos lozinke (*), unesite „0000“.

Slušalice s mikrofonom i računalu upareni su i međusobno spojeni.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 11\)](#)«.

Ako se [WH-CH730N series] ne prikaže na zaslonu računala, pokušajte ponovno od koraka 4.

(*) Lozinka se može zvati „Lozinka“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“.

Savjet

- Gore navedeni postupak rada je primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalu.
- Za brisanje svih podataka o BLUETOOTH uparivanju, pogledajte „[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)“.

Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju isključite napajanje i ponovno pokrenite postupak od koraka 1.
- Nakon što su BLUETOOTH uređaji upareni, nema potrebe za ponovnim uparivanjem, osim u sljedećim slučajevima:
 - Ako se podaci o uparivanju izbrišu, na primjer nakon popravka
 - Kada se upari deveti uređaj
Slušalice se mogu upariti s do 8 uređaja. Ako uparite deveti uređaj, informacije o uparivanju s najstarijim datumom i vremenom povezivanja bit će prebrisane informacijama za novi uređaj.
 - Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane s povezanog BLUETOOTH uređaja
 - Kada se slušalice inicijaliziraju
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 11\)](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Uspostava videopoziva računalom](#)
- [Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Uparivanje i povezivanje s računalom (Mac)

Postupak registracije uređaja s kojim se želite povezati naziva se „uparivanje“. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Kompatibilni operacijski sustavi

macOS (verzija 12 ili novija)

Prije početka postupka rada, provjerite sljedeće.

- Vaše računalo ima BLUETOOTH funkciju koja podržava veze za reprodukciju glazbe (A2DP).
- Kada na računalu koristite aplikaciju za videopozive, vaše računalo ima funkciju BLUETOOTH koja podržava veze za pozivanje (HFP/HSP).
- Računalo je udaljeno najviše 1 m od slušalice s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Upute za uporabu računala su pri ruci.
- Ovisno o računalu koje koristite, možda će biti potrebno uključiti ugrađeni BLUETOOTH adapter. U sljedećim slučajevima pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s računalom.
 - Ne znate kako uključiti BLUETOOTH adapter.
 - Želite znati ima li vaše računalo ugrađeni BLUETOOTH adapter.

- Namjestite zvučnik računala na način ON (uključeno).

Ako je zvučnik računala isključen, iz slušalice se ne čuje zvuk.

🔊 : ikona koja prikazuje da je zvučnik isključen

Ikona ispod pokazuje da je zvučnik računala uključen.



1 Provjerite stanje slušalice s mikrofonom.

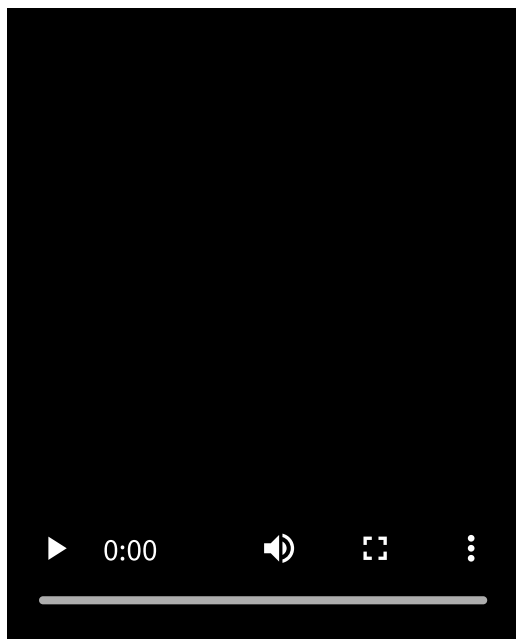
Slušalice automatski ulaze u način rada za uparivanje u sljedećim slučajevima. Nastavite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje
- Nakon inicijalizacije slušalice i brisanja svih podataka o uparivanju

Prilikom uparivanja drugog ili sljedećeg uređaja, ako slušalice već imaju podatke o uparivanju za druge uređaje, ručno uđite u način uparivanja. Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 5 sekundi ili dulje.



Indikator više puta zaredom treperi plavo. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Pairing« (Uparivanje).



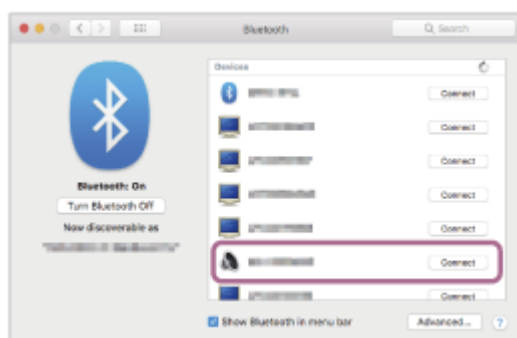
2 Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

3 Odaberite sljedeće stavke s Docka pri dnu zaslona računala.
[System Preferences] - [Bluetooth]

 : ikona postavki sustava



4 Odaberite [WH-CH730N series] na zaslonu [Bluetooth] i kliknite [Connect].



Ako je potreban unos lozinke (*), unesite „0000“.

Slušalice s mikrofonom i računalo upareni su i međusobno spojeni.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)«.

Ako se [WH-CH730N series] ne prikaže na zaslonu računala, pokušajte ponovno od 3. koraka.

(*) Lozinka se može zvati „Lozinka“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“.

Savjet

- Gore navedeni postupak rada je primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Za brisanje svih podataka o BLUETOOTH uparivanju, pogledajte „[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)“.

Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju isključite napajanje i ponovno pokrenite postupak od koraka 1.
- Nakon što su BLUETOOTH uređaji upareni, nema potrebe za ponovnim uparivanjem, osim u sljedećim slučajevima:
 - Ako se podaci o uparivanju izbrišu, na primjer nakon popravka
 - Kada se upari deveti uređaj
Slušalice se mogu upariti s do 8 uređaja. Ako uparite deveti uređaj, informacije o uparivanju s najstarijim datumom i vremenom povezivanja bit će prebrisane informacijama za novi uređaj.
 - Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane s povezanog BLUETOOTH uređaja
 - Kada se slušalice inicijaliziraju
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Uspostava videopoziva računalom](#)
- [Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286342

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Povezivanje s uparenim računalom (Windows 11)

Prije početka postupka rada, provjerite sljedeće.

- Ovisno o računalu koje koristite, možda će biti potrebno uključiti ugrađeni BLUETOOTH adapter. U sljedećim slučajevima pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s računalom.
 - Ne znate kako uključiti BLUETOOTH adapter.
 - Želite znati ima li vaše računalo ugrađeni BLUETOOTH adapter.

1 Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 2 sekunde ili dulje.

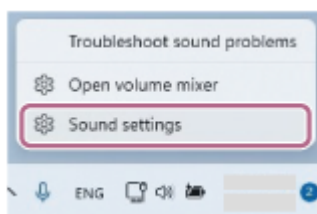


Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene. Indikator nastavlja treperiti plavo čak i nakon što otpustite prst s tipke.

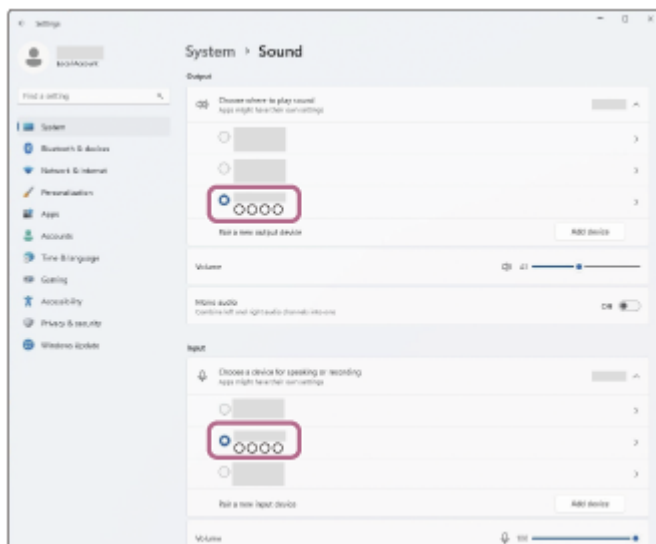


Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena. Provjerite stanje spajanja na računalu. Ako nije spojeno, prijedite na korak 3.

3 Na zaslonu računala desnom tipkom miša kliknite ikonu zvučnika na alatnoj traci, zatim odaberite [Sound settings].

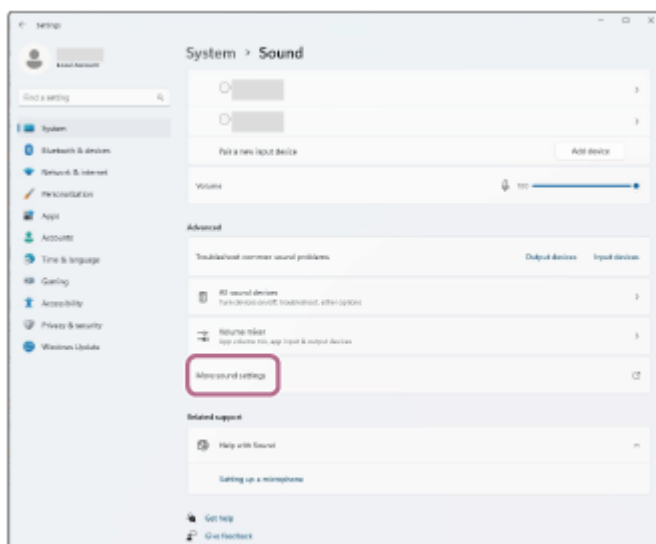


- 4 Na zaslonu [Sound] odaberite [WH-CH730N series] za [Output] i [Input].

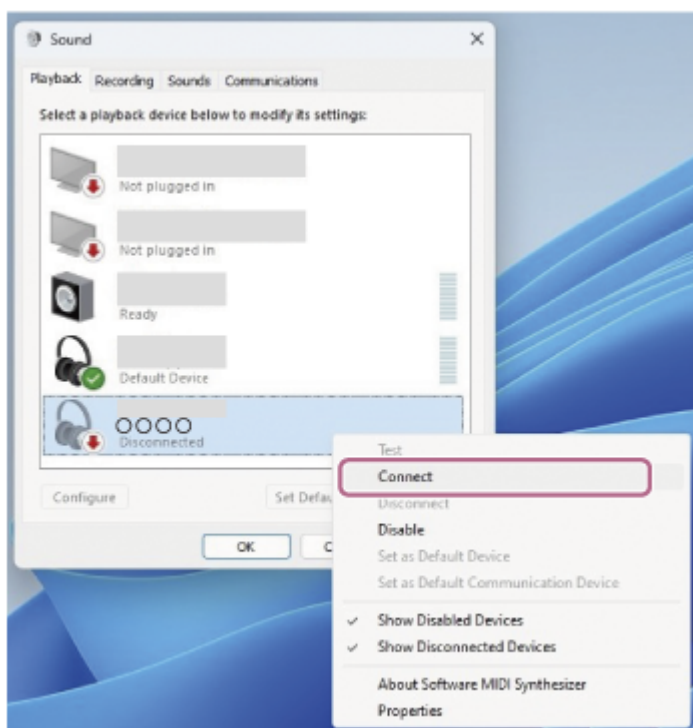


Slušalice s mikrofonom i računalu upareni su i međusobno spojeni.
Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.
Ako se [WH-CH730N series] ne prikazuje za [Output] i [Input], prijedite na korak 5.

- 5 Kliknite na [More sound settings].



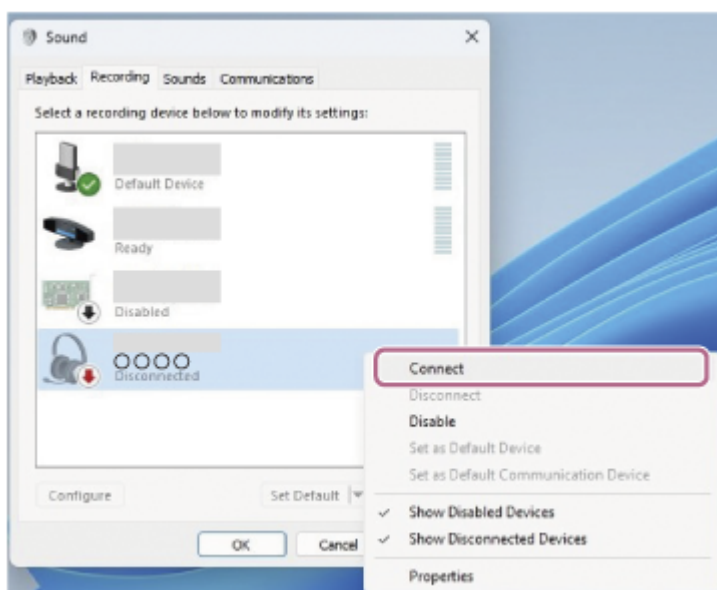
- 6 Na kartici [Playback] na zaslonu [Sound] odaberite [WH-CH730N series], kliknite desnom tipkom miša i odaberite [Connect] iz prikazanog izbornika.



Veza je uspostavljena.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

- 7** Na kartici [Recording] odaberite [WH-CH730N series], kliknite desnom tipkom miša i odaberite [Connect] iz prikazanog izbornika.



Savjet

- Gore navedeni postupak rada je primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

Napomena

- Ako je kvaliteta zvuka reprodukcije glazbe loša, provjerite je li u postavkama računala omogućena funkcija A2DP koja podržava veze za reprodukciju glazbe. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Ako se zadnji povezani BLUETOOTH uređaj postavi blizu slušalica, slušalice se mogu automatski povezati s uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica. U tom slučaju, deaktivirajte BLUETOOTH funkciju na posljednjem spojenom uređaju ili isključite napajanje.

- Ako ne možete spojiti računalu sa slušalicama, izbrišite podatke o uparivanju slušalica na računalu. Zatim ih ponovno uparite. Za postupke rada na računalu pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s računalom.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje s računalom \(Windows® 11\)](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002291453

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Povezivanje s uparenim računalom (Mac)

Kompatibilni operacijski sustavi

macOS (verzija 12 ili novija)

Prije početka postupka rada, provjerite sljedeće.

- Ovisno o računalu koje koristite, možda će biti potrebno uključiti ugrađeni BLUETOOTH adapter. U sljedećim slučajevima pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s računalom.
 - Ne znate kako uključiti BLUETOOTH adapter.
 - Želite znati ima li vaše računalu ugrađeni BLUETOOTH adapter.
- Namjestite zvučnik računala na način ON (uključeno).
Ako je zvučnik računala isključen, iz slušalice se ne čuje zvuk.
 - 🔊 : ikona koja prikazuje da je zvučnik isključen
 - 🔊 : ikona ispod pokazuje da je zvučnik računala uključen.



1 Probudite računalu ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 2 sekunde ili dulje.



Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene. Indikator nastavlja treperiti plavo čak i nakon što otpustite prst s tipke.



Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Provjerite stanje spajanja na računalu. Ako nije spojeno, prijedite na korak 3.

3 Odaberite sljedeće stavke s Docka pri dnu zaslona računala. [System Preferences] - [Bluetooth]

 : ikona postavki sustava



4 Kliknite [WH-CH730N series] na zaslonu [Bluetooth] dok držite pritisnut gumb Control računala i odaberite [Connect] iz skočnog izbornika.



Veza je uspostavljena. Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Savjet

- Gore navedeni postupak rada je primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalu.

Napomena

- Ako je kvaliteta zvuka reprodukcije glazbe loša, provjerite je li u postavkama računala omogućena funkcija A2DP koja podržava veze za reprodukciju glazbe. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Ako se zadnji povezani BLUETOOTH uređaj postavi blizu slušalica, slušalice se mogu automatski povezati s uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica. U tom slučaju, deaktivirajte BLUETOOTH funkciju na posljednjem spojenom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako ne možete spojiti računalo sa slušalicama, izbrišite podatke o uparivanju slušalica na računalu. Zatim ih ponovno uparite. Za postupke rada na računalu pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s računalom.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286267

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Uparivanje i povezivanje s BLUETOOTH uređajem

Postupak registracije uređaja s kojim se želite povezati naziva se „uparivanje“. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka postupka rada, provjerite sljedeće.

- BLUETOOTH uređaj se nalazi unutar 1 m od slušalica.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Upute za uporabu BLUETOOTH uređaja su pri ruci.

1 Provjerite stanje slušalica s mikrofonom.

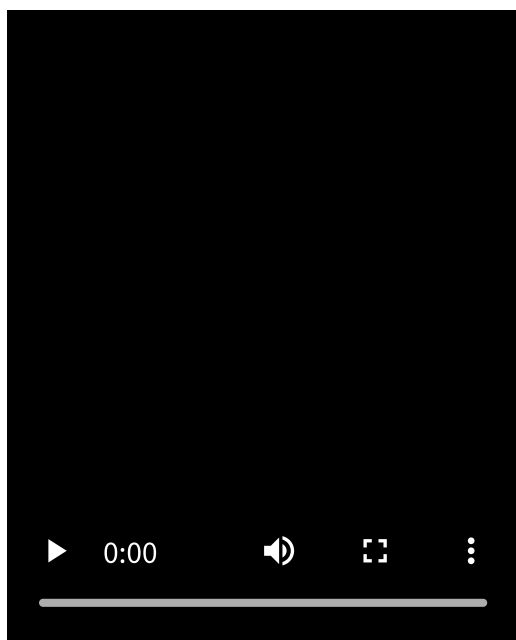
Slušalice automatski ulaze u način rada za uparivanje u sljedećim slučajevima. Nastavite na korak 2.

- Kada prvi put uparite slušalice s uređajem nakon kupnje
- Nakon inicijalizacije slušalica i brisanja svih podataka o uparivanju

Prilikom uparivanja drugog ili sljedećeg uređaja, ako slušalice već imaju podatke o uparivanju za druge uređaje, ručno uđite u način uparivanja. Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 5 sekundi ili dulje.



Indikator više puta zaredom treperi plavo. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Pairing« (Uparivanje).



2 Izvršite postupak uparivanja na BLUETOOTH uređaju kako biste potražili ove slušalice.

[WH-CH730N series] bit će prikazan na popisu otkrivenih uređaja na zaslonu BLUETOOTH uređaja. Ako nije prikazano, ponovite od koraka 1.

3 Odaberite [WH-CH730N series] prikazan na zaslonu BLUETOOTH uređaja za uparivanje.

Ako je potreban unos lozinke (*), unesite „0000“.

(*) Lozinka se može zvati „Lozinka“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“.

4 Uspostavite BLUETOOTH vezu s BLUETOOTH uređaja.

Neki će se uređaji automatski povezati sa slušalicama s mikrofonom kad se uparivanje dovrši.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Ako nisu povezani, pogledajte [“Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem”](#).

Savjet

- Gore navedeni postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu isporučene s BLUETOOTH uređajem.
- Za brisanje svih podataka o BLUETOOTH uparivanju, pogledajte [“Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki”](#).

Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju isključite napajanje i ponovno pokrenite postupak od koraka 1.
- Nakon što su BLUETOOTH uređaji upareni, nema potrebe za ponovnim uparivanjem, osim u sljedećim slučajevima:
 - Ako se podaci o uparivanju izbrišu, na primjer nakon popravka
 - Kada se upari deveti uređaj
Slušalice se mogu upariti s do 8 uređaja. Ako uparite deveti uređaj, informacije o uparivanju s najstarijim datumom i vremenom povezivanja bit će prebrisane informacijama za novi uređaj.
 - Kada su informacije o uparivanju slušalica izbrisane s povezanog BLUETOOTH uređaja
 - Kada se slušalice inicijaliziraju
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286325

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem

1 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 2 sekunde ili dulje.



Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene. Indikator nastavlja treperiti plavo čak i nakon što otpustite prst s tipke.



Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Provjerite status veze na BLUETOOTH uređaju. Ako nije spojeno, prijedite na korak 2.

2 Uspostavite BLUETOOTH vezu s BLUETOOTH uređaja.

Što se tiče rukovanja vašim BLUETOOTH uređajem, pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s BLUETOOTH uređajem.

Kad se spoji, čut ćete zvuk obavijesti koji označava da je veza uspostavljena.

Savjet

- Gore navedeni postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu isporučene s BLUETOOTH uređajem.

Napomena

- Prilikom povezivanja, na uređaju koji se povezuje mogu se prikazati [WH-CH730N series], [LE_WH-CH730N series] ili oboje. Ako se prikazuju oba, odaberite [WH-CH730N series].

- Ako se zadnji povezani BLUETOOTH uređaj postavi blizu slušalica, slušalice se mogu automatski povezati s uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica. U tom slučaju, deaktivirajte BLUETOOTH funkciju na posljednjem spojenom uređaju ili isključite napajanje.
- Ako ne možete povezati BLUETOOTH uređaj sa slušalicama, izbrišite podatke o uparivanju slušalica na svom BLUETOOTH uređaju. Zatim ih ponovno uparite. Za postupke rada na vašem BLUETOOTH uređaju pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s BLUETOOTH uređajem.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje s BLUETOOTH uređajem](#)
- [Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze](#)
- [Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286299

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

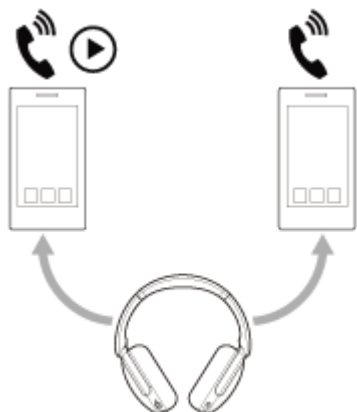
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Povezivanje slušalica s mikrofonom istodobno s dva uređaja (višestruko povezivanje)

Slušalice se mogu istovremeno spojiti na 2 uređaja putem BLUETOOTH veza, što vam omogućuje sljedeće.

- Čekanje na dolazni poziv za 2 pametna telefona

Možete slušati glazbu s jednog pametnog telefona na slušalicama s mikrofonom, čekati dolazni poziv na oba pametna telefona, te razgovarati ako dođe dolazni poziv.



- Prebacivanje reprodukcije glazbe između 2 uređaja

Reprodukciju glazbe možete prebacivati s jednog uređaja na drugi bez ponovnog povezivanja putem BLUETOOTH-a.



Istovremeno povezivanje slušalica s 2 uređaja putem BLUETOOTH veze

- 1 Uparite slušalice s mikrofonom s dva uređaja, jedan po jedan.
- 2 Upravlajte prvim uređajem kako biste uspostavili BLUETOOTH vezu sa slušalicama.
- 3 Upravlajte drugim uređajem kako biste uspostavili BLUETOOTH vezu sa slušalicama.

Sljedeće se događa prilikom pokušaja povezivanja uparenog trećeg uređaja sa slušalicama putem BLUETOOTH veze dok su dva uređaja već povezana putem BLUETOOTH veza.

BLUETOOTH veza s uređajem koji je zadnji reproducirao glazbu bit će održana.

BLUETOOTH veza s drugim uređajem bit će prekinuta.

Zatim se uspostavlja BLUETOOTH veza između trećeg uređaja i slušalica.

Reprodukcija glazbe kada su slušalice povezane s 2 uređaja putem BLUETOOTH veze

- Kad slušate glazbu koristeći slušalice s mikrofonom, glazba se reproducira s uređaja koji je zadnji korišten.
- Ako pokrenete reprodukciju upravljanjem drugim uređajem dok reproducirate glazbu na prvom uređaju, glazba s drugog uređaja čut će se putem slušalica.

Razgovor telefonom kada su slušalice povezane s 2 uređaja putem BLUETOOTH veze

- Kada su slušalice istovremeno povezane s dva pametna telefona putem BLUETOOTH veze, oba uređaja će biti u stanju pripravnosti.
- Ako dođe dolazni poziv na prvi uređaj, preko slušalica s mikrofonom čuje se zvuk zvonjenja. Kada dolazni poziv stigne na drugi uređaj tijekom razgovora preko slušalica, čuje se melodija zvona koja preklapa poziv na prvom uređaju. U tom slučaju, možete koristiti slušalice za odgovaranje na drugi poziv ili odbijanje, ali ne možete završiti prvi poziv. Ako želite završiti prvi poziv, morat ćete upravljati povezanim uređajem. Ako se primi drugi poziv bez završetka prvog poziva, prvi poziv će se tiho nastaviti. Kada se završi drugi poziv, poziv će se vratiti na prvi poziv.

Napomena

- Ako se povezani uređaj prebaci u neželjeno vrijeme, možete spriječiti prebacivanju uređaja isključivanjem zvuka obavijesti i rada na pametnom telefonu ili smanjenjem glasnoće.

Povezana tema

- [Korištenje aplikacije "Sound Connect"](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Podržani kodeci](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002288238

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Prebacivanje zvuka između više uređaja pomoću funkcije »izmjenjivač izvora zvuka«

Funkcija »izmjenjivač izvora zvuka« je Googleova značajka koja prebacuje zvuk između Android uređaja. Slušalice s mikrofonom koje podržavaju funkciju »izmjenjivač izvora zvuka« moguće je povezati na više uređaja. Kada svoje slušalice s mikrofonom upotrebljavate na uređajima s uključenom funkcijom »izmjenjivač izvora zvuka«, zvuk koji čujete iz slušalica s mikrofonom besprijekorno se prebacuje između uređaja. Vaš uređaj obavještava vas kada je zvuk prebačen na drugi uređaj.

Kompatibilni pametni telefoni

Android 8.0 ili noviji

Više informacija o funkciji »izmjenjivač izvora zvuka« potražite na sljedećoj internetskoj stranici.

https://support.google.com/android/?p=switch_audio

Za korištenje ove funkcije morate povezati slušalice i uređaj putem Google Fast Pair.

Za detalje o Google Fast Pair pogledajte sljedeći URL.

<https://support.google.com/android/answer/9417604>

Napomena

- Specifikacije funkcije »izmjenjivač izvora zvuka« podložne su promjeni bez prethodne najave.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002509083

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Dijeljenje glazbe s “Auracast™ broadcast audio”

„Auracast™ zvuk emitiranja“ je značajka tvrtke LE Audio.

Slušalice koje podržavaju “Auracast™ broadcast audio” omogućuju vam istovremeno uživanje u istoj glazbi na više slušalica s jednog pametnog telefona.

Napomena

- Potreban je povezani uređaj koji podržava “Auracast™ broadcast audio”.
Za detalje pogledajte upute za uporabu koje su isporučene s priključenim uređajem.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002509084

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Prekid BLUETOOTH veze (nakon upotrebe)

1 Prekinite BLUETOOTH vezu pomoću BLUETOOTH uređaja.

Čut ćete zvuk obavijesti.

2 Isključite slušalice s mikrofonom.

Čut ćete zvuk obavijesti.

Savjet

- Kada završite s reprodukcijom glazbe, BLUETOOTH veza može se automatski prekinuti ovisno o BLUETOOTH uređaju.

Povezana tema

- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286379

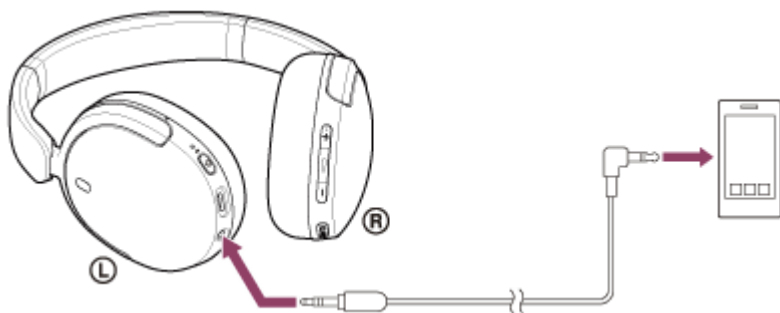
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Korištenje isporučenog kabela za slušalice

Slušalice možete koristiti kao slušalice s poništavanjem buke dok su slušalice povezane s uređajem putem isporučenog kabela za slušalice i dok su slušalice uključene.

1 Priključite uređaj za reprodukciju na ulazni priključak kabela za slušalice isporučenim kabelom za slušalice.

U uređaj s kojim povezujete obavezno umetnite utikač u obliku slova L.



2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene.

Savjet

- Možete slušati glazbu čak i ako su slušalice s mikrofonom isključene. U tom se slučaju ne može koristiti funkcija poništavanja buke.
- Za korištenje funkcije poništavanja buke / način ambijentalnog zvuka, uključite slušalice s mikrofonom.
- Slušalice s mikrofonom se automatski isključuju ako iskopčate isporučeni kabel za slušalice iz slušalica s mikrofonom dok su uključene.
- Ako dođe dolazni poziv, preko slušalica s mikrofonom čuje se zvuk zvonjenja. Odgovorite na poziv pomoću pametnog telefona i razgovarajte koristeći mikrofona telefona. Glas osobe koja zove čut ćete kroz slušalice s mikrofonom. Ako odspojite kabel slušalica iz pametnog telefona, možete razgovarati pomoću mikrofona i zvučnika telefona.

Napomena

- Koristite samo isporučeni kabel za slušalice.
- Prilikom uključivanja ili isključivanja kabela, držite utikač i uključite ga izravno u ulaznu utičnicu za kabel slušalica. Povlačenje kabela ili primjena prekomjerne sile može uzrokovati njegov prekid.
- Provjerite je li utikač potpuno umetnut. Ako utikač nije potpuno umetnut, zvuk se možda neće čuti.
- Kada koristite kabel za slušalice, BLUETOOTH funkcija se ne može koristiti.
- Tipke za pojačavanje/stišavanje glasnoće i tipke za reprodukciju/poziv/sljedeće/prethodno ne mogu se koristiti. Izvršite operativne postupke, kao što su podešavanje glasnoće i reprodukcija/pauza, na uređaju za reprodukciju.

Povezana tema

- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)
- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286382

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Slušanje glazbe s uređaja putem BLUETOOTH veze

Ako vaš BLUETOOTH uređaj podržava sljedeće profile, možete uživati u slušanju glazbe i upravljati uređajem sa slušalice putem BLUETOOTH veze.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Možete bežično uživati u glazbi visoke kvalitete.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Možete podesiti glasnoću i ostale postavke.

Rad se može razlikovati ovisno o BLUETOOTH uređaju. Pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s BLUETOOTH uređajem.

1 Spojite slušalice s BLUETOOTH uređajem.

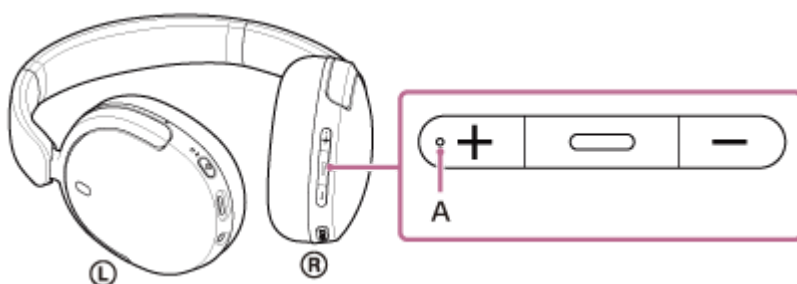
2 Stavite slušalice s mikrofonom na uši.

Pogledajte ["Nošenje slušalice s mikrofonom"](#) za upute kako staviti slušalice na uši.

3 Pomoću BLUETOOTH uređaja pokrenite reprodukciju i prilagodite glasnoću na umjerenu razinu.

4 Podesite glasnoću pritiskom na tipke za pojačavanje/stišavanje glasnoće na slušalicama.

Na tipki + nalazi se taktilna točka (A).



Kad glasnoća dostigne najvišu ili najnižu razinu, čuje se alarm.

Savjet

- Slušalice podržavaju zaštitu sadržaja SCMS-T. Možete uživati u glazbi i drugim audiozapisima na slušalicama s uređaja poput prijenosnog televizora koji podržava zaštitu sadržaja SCMS-T.
- Ovisno o BLUETOOTH uređaju, možda će biti potrebno prilagoditi glasnoću ili postaviti postavke audio izlaza na uređaju.
- Glasnoća slušalice s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Čak i ako promijenite glasnoću tijekom reprodukcije glazbe, glasnoća se tijekom poziva ne mijenja.

Napomena

- Ako je komunikacija loša, BLUETOOTH uređaj može neispravno raditi kao odgovor na postupak rukovanja slušalicama.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Upravljanje audiouređajem \(BLUETOOTH veza\)](#)
- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286323

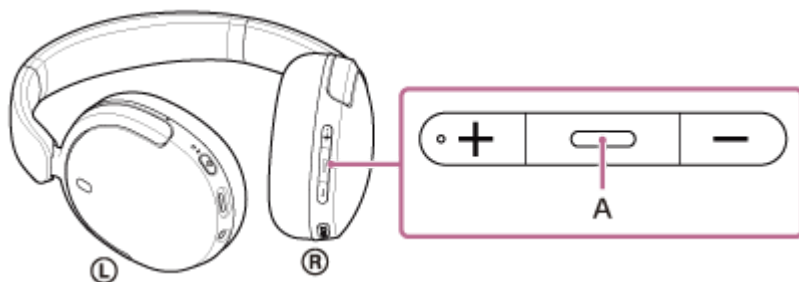
5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Upravljanje audiouređajem (BLUETOOTH veza)

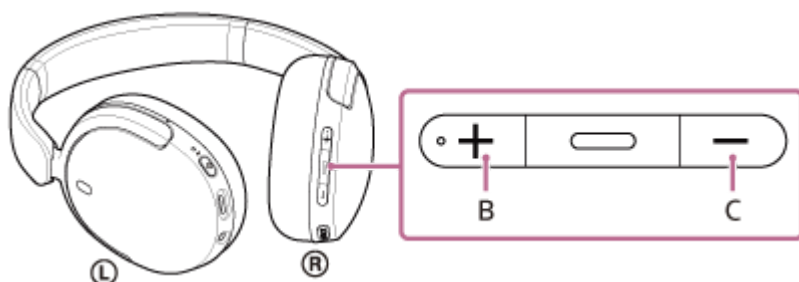
Ako vaš BLUETOOTH uređaj podržava funkciju rada profila AVRCP, dostupni su sljedeći postupci rada. Dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o BLUETOOTH uređaju, stoga pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s uređajem.

Pomoću gumba za reprodukciju/sljedeće/prethodno (A) možete izvršiti sljedeće.



- Za igranje:
Pritisnite jednom kratko tijekom pauze.
- Za pauziranje:
Pritisnite jednom kratko tijekom reprodukcije.
- Za prelazak na početak sljedeće pjesme:
Pritisnite dvaput brzo. (● ●)
- Za prelazak na početak prethodne ili trenutne pjesme tijekom reprodukcije:
Pritisnite brzo 3 puta. (● ● ●)
- Za premotavanje unaprijed:
Pritisnite dvaput brzo, zadržite drugi pritisak. Pustite tipku na željenoj točki za reprodukciju. (● ●●)
- Za brzo premotavanje unatrag:
Pritisnite brzo 3 puta, držeći treći pritisak. Pustite tipku na željenoj točki za reprodukciju. (● ● ●●)

Pomoću tipke za pojačavanje glasnoće (B) i tipke za stišavanje glasnoće (C) možete izvršiti sljedeće.



- Namjestite glasnoću.

Napomena

- Ako je komunikacija loša, BLUETOOTH uređaj može neispravno raditi kao odgovor na postupak rukovanja slušalicama.
- Dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o povezanom uređaju, programu za glazbu ili korištenoj aplikaciji. U nekim slučajevima, uređaj može funkcionirati drugačije ili neće raditi čak i ako se izvrše gore opisani postupci rada.

- Kada koristite iPhone, Siri možete aktivirati pritiskom i držanjem tipke  (reprodukcija/sljedeće/prethodno).

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286324

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

O 360 Reality Audio

360 Reality Audio je novo glazbeno iskustvo koje koristi Sonyjevu 360-stupanjsku trodimenzionalnu audio tehnologiju. Svakom izvoru zvuka, poput pjevača, zbora i glazbenih instrumenata, pridružena je informacija o položaju i smješteni su u sferni prostor.

Slušatelji mogu doživjeti trodimenzionalni zvučni prostor kao da su uronjeni u živi nastup izvođača.

Uvjeti korištenja

Preuzmite i koristite aplikaciju za streaming glazbe koja podržava 360 Reality Audio na svom pametnom telefonu ili tabletu s iOS-om ili Androidom. Aplikacija može zahtijevati naknadu.

Optimizacijom zvučnog polja i akustičnih značajki slušalica pomoću aplikacije "Sound Connect" možete uživati u realističnijem osjećaju stvarnosti.

Za detalje o 360 Reality Audio pogledajte sljedeći URL.

<https://www.sony.net/360RA/>

Napomena

- Usluga nije dostupna u određenim državama i regijama.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286295

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Uživajte u besprijekornoj reprodukciji sa zvučnicima (Auto Switch)

Možete uživati u bežičnoj reprodukciji dok se izvor audio izlaza automatski prebacuje između slušalica i zvučnika bez upravljanja slušalicama ili zvučnikom.

Funkcija Auto Switch zahtijeva da i slušalice i zvučnik budu kompatibilni s uređajima koji podržavaju Auto Switch. Postavite pomoću aplikacije "Sound Connect".

Za detalje o uređajima kompatibilnim s opcijom Auto Switch pogledajte sljedeći URL.

https://www.sony.net/asw_comp_hp

Prije upotrebe opcije Auto Switch provjerite sljedeće:

- Instalirajte aplikaciju "Sound Connect" na svoj pametni telefon.
- Ažurirajte softver zvučnika i slušalica s mikrofonom na najnoviju verziju.

1 Uparite zvučnik kompatibilan s Auto Switch sa svojim pametnim telefonom na kojem je instalirana aplikacija "Sound Connect".

Ako je već uparen, povežite zvučnik sa svojim pametnim telefonom.

2 Provjerite je li BLUETOOTH funkcija pripravnosti zvučnika omogućena u aplikaciji "Sound Connect".

3 Isključite zvučnik.

4 Povežite slušalice s mikrofonom sa svojim pametnim telefonom i slijedite upute na ekranu za opciju Auto Switch kako biste omogućili povezivanje sa zvučnikom.

5 Pokrenite reprodukciju glazbe na svom pametnom telefonu.

Počnite reproducirati glazbu na pametnom telefonu na kojem je instalirana aplikacija "Sound Connect" i na kojem su navedene postavke Auto Switch.

Kada isključite slušalice dok je u tijeku reprodukcija glazbe sa slušalica, izvor audio izlaza za reprodukciju glazbe automatski se prebacuje na zvučnik.

Ako se izvor izlaza zvuka ne prebacuje kao što je očekivano, pokušajte približiti zvučnik slušalicama s mikrofonom.

Kada uključite slušalice dok je u tijeku reprodukcija glazbe iz zvučnika, izvor audio izlaza za reprodukciju glazbe automatski se prebacuje na slušalice.

Za namještanje glasnoće

Namjestite glasnoću na slušalicama s mikrofonom ili zvučniku tijekom reproduciranja. Čak i ako promijenite glasnoću, to neće imati utjecaja na postavku glasnoće na vašim slušalicama s mikrofonom ili zvučniku putem kojih se ne reproducira glazba.

Za onemogućavanje Auto Switch

Otkazite vezu u aplikaciji "Sound Connect". Inicijalizacijom slušalica s mikrofonom ili povezanog zvučnika također se poništava veza.

- Ako ne želite automatski prebaciti izvor izlaza zvuka dok je veza sa zvučnikom omogućena, prije toga pauzirajte reprodukciju glazbe na pametnom telefonu.

Napomena

- Auto Switch ne funkcionira za funkciju bez upotrebe ruku (»hands-free«) na povezanom pametnom telefonu.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002509085

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

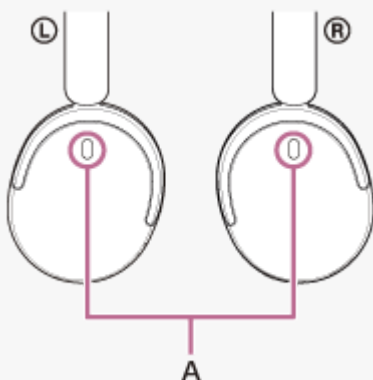
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Što je poništavanje buke?

Funkcija poništavanja buke generira antifazni zvuk u odnosu na okolne zvukove poput zvukova vozila ili klima uređaja u zatvorenom prostoru. Smanjuje okolne zvukove tako što ih poništava.

Napomena

- Ovisno o vrsti ili o tome upotrebljava li se u veoma tihom okruženju, možda nećete osjetiti efekt poništavanja buke ili ćete možda osjetiti da je određena buka povećana.
- Dok nosite slušalice s mikrofonom, ovisno o načinu nošenja slušalice s mikrofonom, efekt poništavanja buke može se smanjiti ili se može čuti zvuk pištanja (mikrofonija). U tom slučaju skinite slušalice s mikrofonom i ponovno ih stavite.
- Funkcija poništavanja buke prvenstveno djeluje na buku u niskom frekvencijskom pojasu poput vozila i klima-uređaja. Iako se buka smanjuje, ne može se u potpunosti poništiti.
- Kada koristite slušalice s mikrofonom u automobilu ili autobusu, buka može nastati ovisno o uvjetima na ulici.
- Pametni telefoni mogu uzrokovati smetnje i šum. Ako se to dogodi, udaljite slušalice od pametnog telefona.
- Ne prekrivajte mikrofone (A) na lijevoj i desnoj strani slušalice rukama ili drugim predmetima. Učinak funkcije poništavanja buke ili načina ambijentalnog zvuka možda neće ispravno raditi ili se može javiti zvuk pištanja (mikrofonija). U bilo kojem od ovih slučajeva, uklonite ruke ili druge predmete s lijevog i desnog mikrofona.



Za pojedinosti o načinu upotrebe funkcije poništavanja buke pogledajte sljedeću povezanu temu.

Povezana tema

- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286378

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Uporaba funkcije poništavanja buke

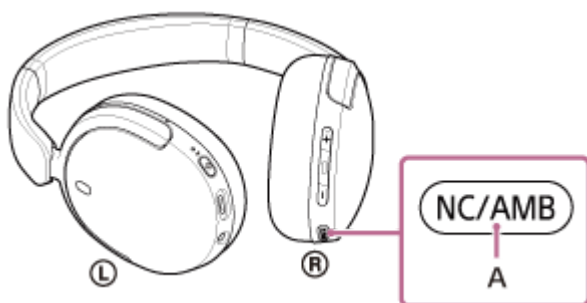
Uporabom funkcije poništavanja buke možete uživati u glazbi bez ometanja uslijed okolne buke.

1 Uključite slušalice s mikrofonom.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene.

Kada slušalice koristite prvi put nakon kupnje ili odmah nakon inicijalizacije slušalica, funkcija poništavanja buke automatski se aktivira kada uključite slušalice. Sve izmjene postavki čuvaju se od toga trenutka.

2 Pritisnite gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk (A) za promjenu postavki funkcije poništavanja buke.



Svaki put kad pritisnete tipku funkcija se mijenja kako slijedi.

Način ambijentalnog zvuka je omogućen, a funkcija poništavanja buke je onemogućena.
Čut ćete zvuk obavijesti.

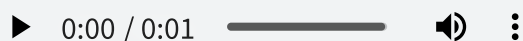


Funkcija poništavanja buke je omogućena, a način rada ambijentalnog zvuka je onemogućen.
Čut ćete zvuk obavijesti.

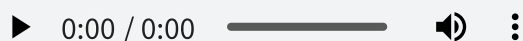
Provjerite zvuk obavijesti

Možda se neće reproducirati ni u jednom pregledniku osim u najnovijim verzijama.

- Kada je omogućen način rada ambijentalnog zvuka



- Kada je funkcija poništavanja buke omogućena



O videouputama za uporabu

Pogledajte videozapis i otkrijte kako upotrebljavati funkciju poništavanja buke. Nije dostupno zvučno objašnjenje.

Modeli za zemlje i regije osim kontinentalne Kine i Japana:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/h_zz/

Modeli za kineski kopneni dio zemlje:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/zh-cn/>

Modeli za Japan:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/ja/>

Savjet

- Ako spojite isporučeni kabel slušalica dok koristite funkciju poništavanja buke putem BLUETOOTH veze, BLUETOOTH funkcija se isključuje. Možete nastaviti koristiti funkciju poništavanja buke.
- Postavke funkcije poništavanja buke i načina ambijentalnog zvuka možete promijeniti i pomoću aplikacije "Sound Connect".
- U aplikaciji "Sound Connect" možete odabrati jednu od sljedećih opcija kako biste postavili kako želite da se funkcije mijenjaju kada pritisnete gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk.
 - Funkcija poništavanja buke omogućena
 - Omogućen je način ambijentalnog zvuka
 - Funkcija poništavanja buke i način rada ambijentalnog zvuka onemogućeni

Povezana tema

- [Korištenje aplikacije "Sound Connect"](#)
- [O glasovnom vođenju](#)
- [Uključivanje slušalica s mikrofonom](#)
- [Što je poništavanje buke?](#)
- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286384

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe (Način ambijentalnog zvuka)

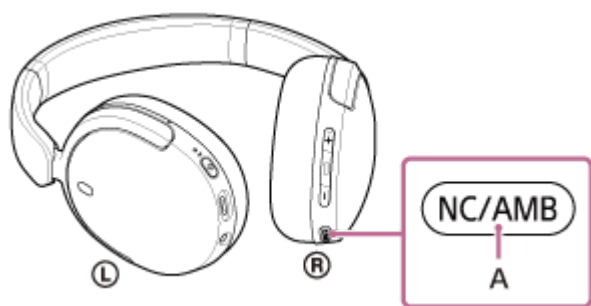
Mikrofonima ugrađenima u lijeve i desne jedinice slušalice s mikrofonom olakšava se slušanje okolnih zvukova. Tako možete čuti okolne zvukove dok uživate u glazbi.

1 Uključite slušalice s mikrofonom.

Čut ćete zvuk obavijesti koji označava da su slušalice s mikrofonom uključene.

Kada slušalice koristite prvi put nakon kupnje ili odmah nakon inicijalizacije slušalice, funkcija poništavanja buke automatski se aktivira kada uključite slušalice. Sve izmjene postavki čuvaju se od toga trenutka.

2 Pritisnite gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk (A) za prelazak na ambijentalni zvuk.



Svaki put kad pritisnete tipku funkcija se mijenja kako slijedi.

Funkcija poništavanja buke je omogućena, a način rada ambijentalnog zvuka je onemogućen.
Čut ćete zvuk obavijesti.

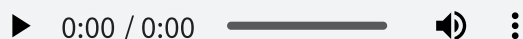


Način ambijentalnog zvuka je omogućen, a funkcija poništavanja buke je onemogućena.
Čut ćete zvuk obavijesti.

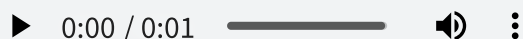
Provjerite zvuk obavijesti

Možda se neće reproducirati ni u jednom pregledniku osim u najnovijim verzijama.

- Kada je funkcija poništavanja buke omogućena



- Kada je omogućen način rada ambijentalnog zvuka



O videoputama za uporabu

Pogledajte video za upute o korištenju načina ambijentalnog zvuka. Nije dostupno zvučno objašnjenje.

Modeli za zemlje i regije osim kontinentalne Kine i Japana:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/h_zz/

Modeli za kineski kopneni dio zemlje:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/zh-cn/>

Modeli za Japan:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0111/ja/>

Savjet

- Postavke ambijentalnog zvuka promijenjene aplikacijom "Sound Connect" pohranjuju se u slušalicama. Možete uživati u glazbi s pohranjenim postavkama omogućavanjem načina ambijentalnog zvuka čak i kada su slušalice povezane s drugim uređajima na kojima nije instalirana aplikacija "Sound Connect".
- U aplikaciji "Sound Connect" možete odabrati jednu od sljedećih opcija kako biste postavili kako želite da se funkcije mijenjaju kada pritisnete gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk.
 - Funkcija poništavanja buke omogućena
 - Omogućen je način ambijentalnog zvuka
 - Funkcija poništavanja buke i način rada ambijentalnog zvuka onemogućeni

Napomena

- Ovisno o uvjetima okoline te vrsti i glasnoći reprodukcije zvuka, ambijentalni zvukovi se možda neće čuti čak ni kada se koristi način rada Ambient Sound Mode. Slušalice s mikrofonom nemojte upotrebljavati na mjestima gdje može biti opasno ako ne čujete zvuk okoline, poput ceste s automobilskim i biciklističkim prometom.
- Ako slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno na ušima, način ambijentalnog zvuka možda neće ispravno raditi. Nosite slušalice s mikrofonom pravilno.
- Ovisno o okolini, buka vjetra može se pojačati ako je uključen Način ambijentalnog zvuka. U tom slučaju, promijenite postavke načina ambijentalnog zvuka iz normalnog načina u glasovni način pomoću aplikacije "Sound Connect". Ako je šum vjetra i dalje značajan, isključite način rada ambijentalnog zvuka.
- Kada je aktiviran način rada Ambient Sound, ako prstima ili kosom dodirnete mikrofone s funkcijom poništavanja buke, možete čuti glasan zvuk.

Povezana tema

- [Korištenje aplikacije "Sound Connect"](#)
- [O glasovnom vođenju](#)
- [Uporaba funkcije poništavanja buke](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002289144

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Primanje poziva

Možete razgovarati telefonom bez upotrebe ruku putem BLUETOOTH veze na pametnom telefonu koji podržava sljedeće BLUETOOTH profile.

- HFP : Hands-free Profile
- HSP : Headset Profile
- Ako vaš pametni telefon podržava i HFP i HSP, postavite ga na HFP.
- Postupak rada može se razlikovati ovisno o pametnom telefonu. Pogledajte upute za uporabu koje ste dobili uz pametni telefon.
- Ovisno o spojenom uređaju ili aplikaciji, funkcije možda neće ispravno raditi čak i ako ih pokušate koristiti sa slušalicama.

Zvuk poziva

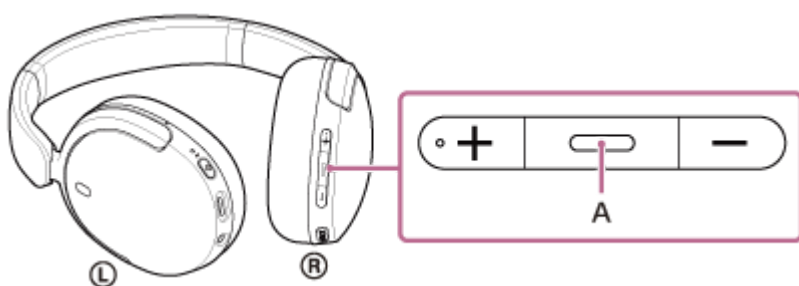
Kada stigne dolazni poziv, iz slušalice će se čuti melodija zvona, a indikator će brzo treperiti plavo. Ovisno o vašem pametnom telefonu, čut ćete jednu od sljedećih melodija zvona.

- Zvuk poziva namješten na slušalicama s mikrofonom
- Melodija zvona postavljena na pametnom telefonu
- Melodija zvona samo za BLUETOOTH vezu postavljenu na pametnom telefonu

1 Prethodno spojite slušalice s pametnim telefonom putem BLUETOOTH veze.

2 Kada čujete zvuk zvona, pritisnite tipku za poziv (A) na slušalicama i primite poziv.

Kad primite dolazni poziv tijekom reprodukcije, reprodukcija se pauzira i kroz slušalice s mikrofonom čuje se zvono poziva.



Možete razgovarati pomoću mikrofona (B) na lijevoj slušalici.



Ako se zvuk poziva ne čuje kroz slušalice s mikrofonom

- Slušalice možda nisu povezane s pametnim telefonom putem HFP ili HSP. Provjerite status veze na pametnom telefonu.
- Ako se reprodukcija glazbe automatski ne pauzira, rukujte uređajem za reproduciranje kako biste pauzirali reprodukciju.

3 Podesite glasnoću pritiskom na tipke za pojačavanje/stišavanje glasnoće na slušalicama.

Kad glasnoća dostigne najvišu ili najnižu razinu, čuje se alarm.

4 Kada završite telefonski poziv, pritisnite tipku za poziv na slušalicama da biste prekinuli poziv.

Ako ste poziv primili tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija glazbe će se automatski nastaviti nakon završetka poziva.

Savjet

- Prilikom primanja poziva putem pametnog telefona, neki pametni telefoni mogu primiti poziv na telefon umjesto na slušalice. S HFP ili HSP vezom, prebacite poziv na slušalice pomoću pametnog telefona.
- Glasnoća poziva može se podesiti samo tijekom telefonskog razgovora.
- Glasnoća slušalica s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Čak i ako promijenite glasnoću tijekom poziva, glasnoća se reprodukcije glazbe ne mijenja.

Napomena

- Ovisno o povezanom uređaju ili aplikaciji za reprodukciju koju upotrebljavate, kada primite dolazni poziv tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija se možda neće automatski nastaviti čak ni nakon što završite poziv.
- Koristite pametni telefon na udaljenosti od najmanje 50 cm od slušalica. Šum se može pojaviti ako je pametni telefon preblizu slušalicama.
- Vaš glas će se čuti kroz mikrofonske slušalice s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom slučaju, kroz slušalice se mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi postupka rada slušalica, ali to nije kvar.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Uspostava poziva](#)
- [Funkcije za telefonski poziv](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286320

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Uspostava poziva

Možete razgovarati telefonom bez upotrebe ruku putem BLUETOOTH veze na pametnom telefonu koji podržava sljedeće BLUETOOTH profile.

- HFP : Hands-free Profile
- HSP : Headset Profile
- Ako vaš pametni telefon podržava i HFP i HSP, postavite ga na HFP.
- Postupak rada može se razlikovati ovisno o pametnom telefonu. Pogledajte upute za uporabu koje ste dobili uz pametni telefon.
- Ovisno o spojenom uređaju ili aplikaciji, funkcije možda neće ispravno raditi čak i ako ih pokušate koristiti sa slušalicama.

1 Spojite slušalice s pametnim telefonom putem BLUETOOTH veze.

2 Upravlajte svojim pametnim telefonom za upućivanje poziva.

Dok uspostavljate poziv, ton biranja broja čuje se kroz slušalice s mikrofonom.

Ako uspostavljate poziv tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija se pauzira.

Ako se putem slušalica ne čuje ton za biranje, prebacite uređaj za pozivanje na slušalice pomoću pametnog telefona.

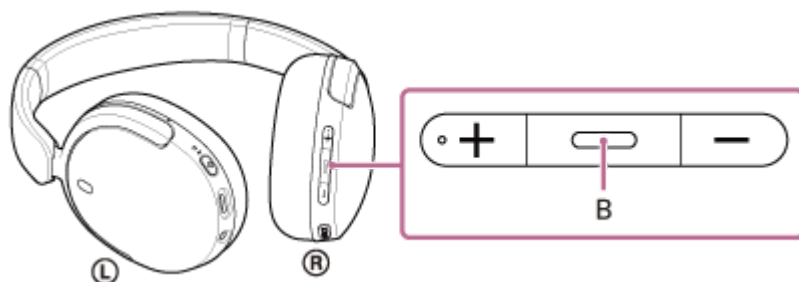
Možete razgovarati pomoću mikrofona (A) na lijevoj slušalici.



3 Podesite glasnoću pritiskom na tipke za pojačavanje/stišavanje glasnoće na slušalicama.

Kad glasnoća dostigne najvišu ili najnižu razinu, čuje se alarm.

4 Kada završite telefonski poziv, pritisnite gumb za poziv (B) na slušalicama kako biste prekinuli poziv.



Ako ste poziv uspostavili tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija glazbe automatski će se nastaviti nakon završetka poziva.

Savjet

- Glasnoća poziva može se podesiti samo tijekom telefonskog razgovora.
- Glasnoća slušalica s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Čak i ako promijenite glasnoću tijekom poziva, glasnoća se reprodukcije glazbe ne mijenja.

Napomena

- Ovisno o povezanom uređaju ili aplikaciji za reprodukciju koju upotrebljavate, kada uspostavite poziv tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija se možda neće automatski nastaviti čak ni nakon što završite poziv.
- Koristite pametni telefon na udaljenosti od najmanje 50 cm od slušalica. Šum se može pojaviti ako je pametni telefon preblizu slušalicama.
- Vaš glas će se čuti kroz mikrofonske slušalice s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom slučaju, kroz slušalice se mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi postupka rada slušalica, ali to nije kvar.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Primanje poziva](#)
- [Funkcije za telefonski poziv](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286343

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Funkcije za telefonski poziv

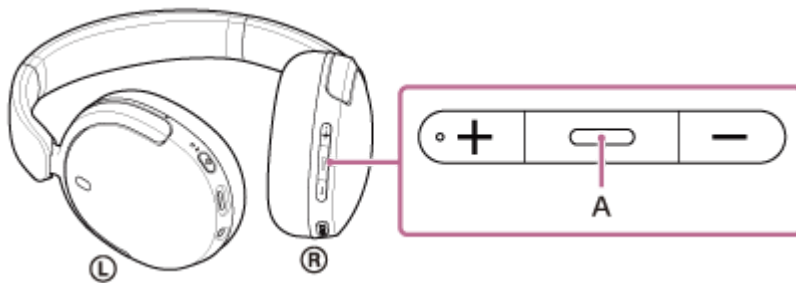
Funkcije dostupne tijekom poziva mogu se razlikovati ovisno o profilu koji podržava vaš pametni telefon. Osim toga, čak i ako je profil isti, dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o pametnom telefonu.

Ovisno o spojenom uređaju ili aplikaciji, funkcije možda neće ispravno raditi čak i ako ih pokušate koristiti sa slušalicama. Pogledajte upute za uporabu koje ste dobili uz pametni telefon.

Kada je podržani profil HFP (Hands-free Profile)

Tijekom stanja pripravnosti / reprodukcije glazbe

- Pritisnite i držite gumb za poziv (A) za pokretanje funkcije glasovnog biranja na pametnom telefonu ili aktivirajte Google app na Android pametnom telefonu ili Siri na iPhoneu.



Odlazni poziv

- Pritisnite tipku za poziv jednom da biste otkazali odlazni poziv.

Dolazni poziv

- Pritisnite tipku za poziv jednom da biste odgovorili na poziv.
- Pritisnite i držite tipku za poziv oko 2 sekunde ili dulje da biste odbili poziv.

Tijekom razgovora

- Pritisnite tipku za poziv jednom da biste završili poziv.

Kada je podržani profil HSP (Headset Profile)

Odlazni poziv

- Pritisnite tipku za poziv jednom da biste otkazali odlazni poziv.

Dolazni poziv

- Pritisnite tipku za poziv jednom da biste odgovorili na poziv.

Tijekom razgovora

- Pritisnite tipku za poziv jednom da biste završili poziv.

- [Primanje poziva](#)
- [Uspostava poziva](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286341

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Uspostava videopoziva računalom

Kad uspostavljate videopoziv na računalu, možete razgovarati bežično putem slušalica s mikrofonom.

1 Spojite slušalice s računalom putem BLUETOOTH veze.

2 Pokrenite aplikaciju za videopozive na računalu.

3 Provjerite postavke (*) aplikacije za videopozive.

- Kada upućujete videopoziv na računalu, odaberite veze za pozivanje (HFP/HSP), a ne veze za reprodukciju glazbe (A2DP). Ako odaberete veze za reprodukciju glazbe (A2DP), videopoziv možda neće biti dostupan.
- U postavkama zvučnika odaberite veze za pozivanje [Headset (WH-CH730N seriesHands-Free)] (**). ([Headphones (WH-CH730N seriesStereo)] (**) je za veze za reprodukciju glazbe.)
- U postavkama mikrofona odaberite veze za pozivanje [Headset (WH-CH730N seriesHands-Free)] (**).
- Ovisno o aplikaciji za videopozive koju koristite, može se prikazati samo [WH-CH730N series]. Ako je to slučaj, odaberite [WH-CH730N series].
- Za najčešća pitanja i odgovore pogledajte web-stranice korisničke podrške.

(*) Ovisno o aplikaciji za videopozive koju koristite, ova funkcija možda neće biti dostupna.

(**) Nazivi se mogu razlikovati ovisno o računalu ili aplikaciji za videopozive koju koristite.

Savjet

- U sljedećim slučajevima odaberite [Headset (WH-CH730N seriesHands-Free)] u postavkama računala za uspostavljanje veza. Pogledajte "[Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 11\)](#)" ili "[Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)".
 - Kada se postavke aplikacije za videopozive ne mogu potvrditi
 - Kada ne možete odabrati [Headset (WH-CH730N seriesHands-Free)]

Napomena

- Ovisno o računalu ili aplikaciji koju koristite, slušalice s mikrofonom možda neće raditi pravilno tijekom videopoziva. To se može popraviti ponovnim pokretanjem računala.

Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s BLUETOOTH uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje s računalom \(Windows® 11\)](#)
- [Uparivanje i povezivanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 11\)](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)
- [Prekid BLUETOOTH veze \(nakon upotrebe\)](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Korištenje Google Gemini

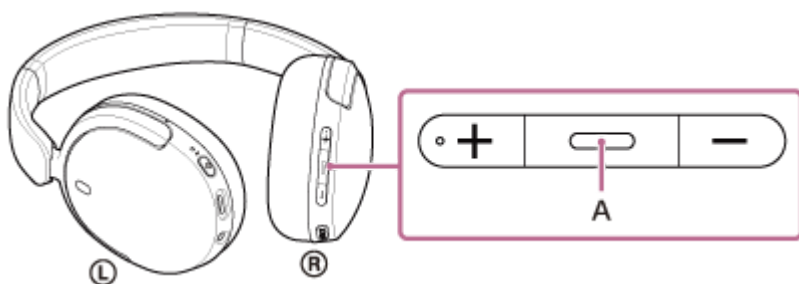
Možda nije podržano u nekim državama i regijama.

Povezivanjem Google Gemini sa slušalicama iz izbornika postavki možete dobiti pomoć za razne zadatke putem chata.

- 1 Pokrenite aplikaciju “Sound Connect” i postavite funkciju kada pritisnete i držite gumb za reprodukciju na [Digital assistant].**

Prilikom prve upotrebe Google Gemini, provjerite je li Google Gemini postavljen kao primarni AI asistent na povezanom pametnom telefonu.

- 2 Pritisnite gumb za reprodukciju (A) za korištenje Digital assistant.**



- Pritisnite i držite tipku za unos glasovne naredbe te otpustite tipku za završetak glasovne naredbe.

Za detalje pogledajte sljedeću web stranicu.

<https://support.google.com/gemini/answer/15456140>

Kompatibilni pametni telefoni

- Android 13 ili noviji

Za više informacija o Google Gemini, pogledajte sljedeće.

- Upute za uporabu ili web-mjesto za podršku za Android pametne telefone
- Web-stranica trgovine Google Play
<https://support.google.com/gemini/>

Savjet

- Provjerite ili ažurirajte verziju softvera slušalica pomoću aplikacije “Sound Connect”.
- Kada Google Gemini nije dostupan iz razloga kao što je nepovezanost s mrežom, čut ćete glasovno uputu koja označava nedostupnost iz slušalica. Obavijesti se mogu prikazivati na zaslonu povezanog uređaja, ali specifikacije usluge mogu se promijeniti bez prethodne najave zbog promjena koje naprave pružatelji usluga.

Napomena

- Google Gemini i funkcija glasovne pomoći (Google aplikacija) ne mogu se istovremeno dodijeliti slušalicama.
- Google Gemini i funkcija glasovne pomoći (Siri) ne mogu se istovremeno dodijeliti slušalicama.

- Funkcija upravljanja slušalicama s Google Gemini ovisi o specifikacijama Google Gemini.
- Specifikacije za Google Gemini podložne su promjenama bez prethodne najave.
- Za detalje o uslugama koje pružaju druge tvrtke kao što je Google Gemini, obratite se izravno svakom pružatelju usluga. Sony ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakve probleme poput nesporazuma povezanih s uslugama koje pružaju druge tvrtke.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286362

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Korištenje Tencent Xiaowei

Ova značajka dostupna je za modele dizajnirane za kopnenu Kinu.

Korištenjem Tencent Xiaowei koji dolazi s pametnim telefonom možete govoriti u mikrofon slušalice s mikrofonom kako biste kontrolirali pametni telefon ili izvršili pretragu.

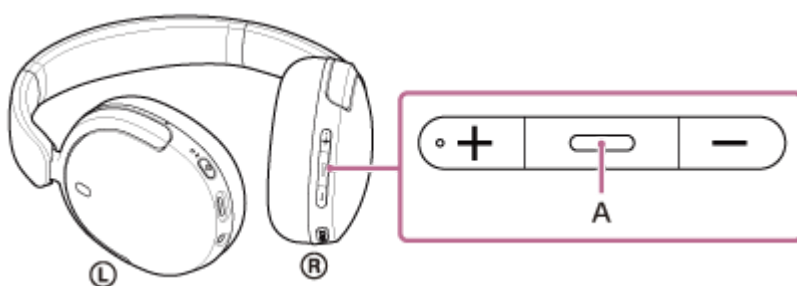
Kompatibilni pametni telefoni

- Pametni telefon s ugrađenim operativnim sustavom Android 6.0 ili novijim, ili iOS 10 ili novijim.
- Potrebna je najnovija verzija aplikacije Tencent Xiaowei.

1 Pokrenite aplikaciju “Sound Connect” i postavite funkciju kada pritisnete i držite gumb za reprodukciju na [Tencent Xiaowei].

2 Pokrenite aplikaciju Tencent Xiaowei app.

3 Pritisnite gumb za reprodukciju (A) za korištenje Tencent Xiaowei app.



Pritisnite i držite tipku za unos glasovne naredbe te otpustite tipku za završetak glasovne naredbe.

Za detalje o Tencent Xiaowei pogledajte sljedeću web-stranicu.

<https://xiaowei.tencent.com/guide/index.html?cid=1465>

Savjet

- Provjerite ili ažurirajte verziju softvera slušalice pomoću aplikacije “Sound Connect”.

Napomena

- Tencent Xiaowei i funkcija glasovne pomoći ne mogu se istovremeno dodijeliti slušalicama.
- Tencent Xiaowei raspoloživ je samo u Kini.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Korištenje funkcije glasovne pomoći (Google™ app)

Povezivanjem s Google app na vašem Android pametnom telefonu, možete upravljati Android pametnim telefonom glasovno dok nosite slušalice.

1 Namjestite odabir pomoći i glasovnog ulaza u aplikaciji Google app.

Na Android pametnom telefonu odaberite sljedeće izbornike.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

Zatim postavite [Assist app] na Google app.

Gore navedeni postupak rada je primjer. Za više detalja pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s Android pametnim telefonom.

Možda će biti potrebna najnovija verzija aplikacije Google app.

Modeli za zemlje i regije osim kopnene Kine:

Za detalje o Google app pogledajte upute za uporabu ili web-mjesto za podršku Android pametnog telefona ili web-mjesto trgovine Google Play.

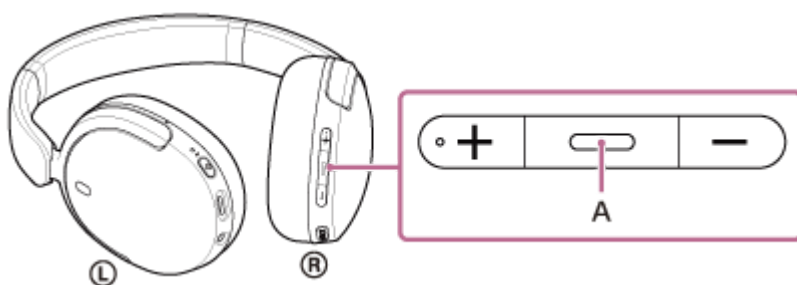
Modeli za kineski kopneni dio zemlje:

Za detalje o Google app pogledajte upute za uporabu ili web-mjesto za podršku Android pametnog telefona.

Google app se možda neće moći aktivirati sa slušalicama, ovisno o specifikacijama Android pametnog telefona.

2 Spojite slušalice s Android pametnim telefonom putem BLUETOOTH veze.

3 Kada je Android pametni telefon u stanju pripravnosti ili reproducira glazbu, pritisnite i držite gumb za reprodukciju/poziv (A) na slušalicama oko 2 sekunde ili dulje.



Aplikacija Google app aktivirana je.

4 Razgovarajte s Googleom putem aplikacije koristeći mikrofonslušalice (B).



Za detalje o aplikacijama koje rade s Google app, pogledajte upute za uporabu Android pametnog telefona. Nakon pokretanja Google app, glasovni unos bit će onemogućen ako se govor ne snimi određeno vrijeme.

Napomena

- Funkcija glasovne pomoći (Google app) i Google Gemini ne mogu se istodobno dodijeliti slušalicama s mikrofonom.
- Funkcija glasovne pomoći (Google app) i Tencent Xiaowei ne mogu se istodobno dodijeliti slušalicama s mikrofonom.
- Čak i ako je na vašem Android pametnom telefonu omogućena opcija “Hey Google”, ne možete koristiti glasovnu naredbu “Hey Google” za pokretanje Google app.
- Kad koristite funkciju glasovne pomoći, vaš će se glas čuti kroz mikrofonsku slušalicu s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom slučaju, kroz slušalice se mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi postupka rada slušalice, ali to nije kvar.
- Aplikacija Google app se možda neće aktivirati ovisno o specifikacijama pametnog telefona ili verziji aplikacije.
- Aplikacija Google app ne radi kad je povezan uređaj koji nije kompatibilan s funkcijom glasovne pomoći.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286365

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Korištenje funkcije glasovne pomoći (Siri)

Povezivanjem sa Siri na vašem iPhoneu, možete upravljati iPhoneom glasom dok nosite slušalice.

1 Aktivirajte Siri.

Na iPhoneu odaberite [Settings] - [Siri & Search].

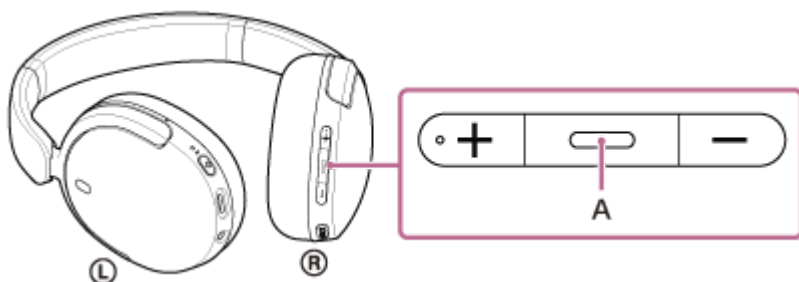
Omogućite [Press Home for Siri] i [Allow Siri When Locked].

Gore navedeni postupak rada je primjer. Za detalje pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s iPhoneom.

Za detalje o Siri pogledajte upute za uporabu ili web-mjesto za podršku iPhonea.

2 Spojite slušalice s iPhoneom putem BLUETOOTH veze.

3 Kada je iPhone u stanju pripravnosti ili reproducira glazbu, pritisnite i držite tipku za reprodukciju/poziv (A) na slušalicama dok se Siri ne aktivira.



Siri je aktiviran.

4 Razgovarajte sa Siri putem mikrofona slušalica (B).



Za detalje o aplikacijama koje rade sa Siri, pogledajte upute za uporabu iPhonea.

Nakon aktiviranja Siri, Siri će se deaktivirati ako se određeno vrijeme ne detektira glasovni unos.

Napomena

- Funkcija glasovne pomoći (Siri) i Google Gemini ne mogu se istovremeno dodijeliti slušalicama.
- Funkcija glasovne pomoći (Siri) i Tencent Xiaowei ne mogu se istovremeno dodijeliti slušalicama.
- Siri se ne može aktivirati kada kažete „Hey Siri“ čak ni kada je na iPhoneu omogućena postavka „Hey Siri“.

- Kad koristite funkciju glasovne pomoći, vaš će se glas čuti kroz mikrofonsku slušalicu s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom slučaju, kroz slušalicu se mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi postupka rada slušalice, ali to nije kvar.
- Siri se možda neće aktivirati ovisno o specifikacijama pametnog telefona ili verziji aplikacije.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286377

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Mjere opreza

O BLUETOOTH komunikaciji

- Bežična BLUETOOTH tehnologija je bežična tehnologija kratkog dometa koja omogućuje komunikaciju između digitalnih uređaja, kao što su pametni telefoni i računala. Maksimalna komunikacijska udaljenost može varirati ovisno o preprekama (ljudsko tijelo, metalni predmeti, zid itd.) ili elektromagnetskoj okolini.
- Ovisno o BLUETOOTH uređaju spojenom na slušalice, komunikacijskom okruženju i okolnim uvjetima, može se pojaviti šum ili prekid zvuka.
- Maksimalna komunikacijska udaljenost slušalica je približno 10 m. Komunikacijska udaljenost može varirati ovisno o okolnom okruženju.
- Mikrovalovi koje emitira BLUETOOTH uređaj mogu ometati rad elektroničkih medicinskih uređaja. Isključite slušalice s mikrofonom i ostale BLUETOOTH uređaje na sljedećim mjestima jer to može uzrokovati nesreću:
 - u bolnicama, blizu posebnih sjedala u vlaku, lokacija na kojima se nalazi zapaljivi plin, blizu automatskih vrata ili blizu protupožarnih alarma.
- Kad slušalice s mikrofonom koristite u avionu, slijedite upute kabinskog osoblja. Radiovalovi mogu utjecati na rad instrumenata, uzrokujući rizik od nesreće zbog kvara.
- Reprodukcijski zvuk na slušalicama može kasniti u odnosu na reprodukciju na uređaju koji odašilje signal zbog karakteristika bežične BLUETOOTH tehnologije. Zvuk zbog toga možda ne bude usklađen sa slikom pri gledanju filmova ili igranju igara.
- Slušalice podržavaju sigurnosne funkcije koje su u skladu sa standardom BLUETOOTH kao sredstvo za osiguranje sigurnosti tijekom komunikacije pomoću bežične BLUETOOTH tehnologije. Međutim, ovisno o konfiguriranim postavkama i drugim čimbenicima ova sigurnost možda neće biti dovoljna. Budite oprezni prilikom komunikacije putem bežične BLUETOOTH tehnologije.
- Sony ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak nastalu zbog curenja informacija do kojeg dođe prilikom korištenja BLUETOOTH komunikacije.
- BLUETOOTH veze sa svim BLUETOOTH uređajima ne mogu se jamčiti.
 - BLUETOOTH uređaji povezani sa slušalicama moraju biti u skladu s BLUETOOTH standardom propisanim od strane Bluetooth SIG, Inc. i moraju biti certificirani kao sukladni.
 - Čak i ako povezani uređaj udovoljava gore opisanom BLUETOOTH standardu, veza može prestati funkcionirati ovisno o karakteristikama i specifikacijama uređaja. Osim toga, mogu se pojaviti razlike u načinima rada, prikazu ili performansama.
 - Pri uporabi slušalica s mikrofonom za telefoniranje bez ruku može se javiti buka ovisno o povezanom uređaju ili komunikacijskoj okolini.
- Ovisno o uređaju koji se povezuje, pokretanje komunikacije može potrajati neko vrijeme.

Napomena o porastu temperature

- Temperatura slušalica može porasti tijekom punjenja ili kada se slušalice koriste dulje vrijeme. To nije kvar.

Napomena o statičkom elektricitetu

- Ako koristite slušalice kada je zrak suh, možete osjetiti blago trnce u ušima. Ovo nije kvar slušalica, već je uzrokovan statičkim elektricitetom nakupljenim na vašem tijelu. Taj učinak možete smanjiti nošenjem odjeće od prirodnih materijala kojima se lako ne stvara statički elektricitet.

Napomene o nošenju slušalica s mikrofonom

- Nakon uporabe polako izvucite slušalice s mikrofonom iz Vaših ušiju. Slušalice imaju visok stupanj brtvljenja. Ako se slušalice snažno pritisnu ili naglo uklone iz uha, postoji rizik od oštećenja bubnjića.
- Prilikom stavljanja slušalica, dijafragma može generirati buku. To nije kvar.

- Dugotrajna upotreba slušalica može uzrokovati simptome poput svrbeža i iritacije u ušima. Ako primijetite bilo koji od gore navedenih simptoma dok koristite slušalice, odmah ih prestanite koristiti. Zatim se obratite liječniku, kontaktu za podršku tvrtke Sony ili najbližem Sonyjevom prodavaču.

Ostale napomene

- Slušalice su precizan uređaj, stoga ih nemojte ispuštati ili izlagati jakim udarcima. To može uzrokovati deformaciju ili oštećenje, što rezultira smanjenim performansama.
- BLUETOOTH funkcija možda neće raditi s mobilnim telefonom, ovisno o uvjetima signala i okolnom okruženju.
- Ovisno o uvjetima signala vašeg pametnog telefona ili okolnom okruženju, možda nećete moći koristiti slušalice.
- Ne dišite u pogonsku jedinicu ili mikrofone.
- Ne opterećujte i ne pritišćite slušalice s mikrofonom dulje vremena, čak i dok su pohranjene, jer time možete uzrokovati deformacije. Prilikom pohranjivanja slušalica nemojte primjenjivati silu.
- Ako osjetite neugodu pri nošenju slušalica s mikrofonom, odmah prestanite s njihovom uporabom.
- Jastučići za uši su potrošni materijal. Ako se pokvare ili oštete zbog dugotrajne upotrebe ili skladištenja, obratite se Sonyjevoj podršci ili najbližem Sonyjevom prodavaču.
- Slušalice s mikrofonom nisu vodonepropusne. Ako voda ili strana tvar prodru u slušalice s mikrofonom, to može dovesti do pregaranja ili kvara. Ako u slušalice uđe voda ili strana tvar, odmah prekinite korištenje. Zatim se obratite Sonyjevoj službi za podršku ili najbližem Sonyjevom prodavaču. Budite naročito pažljivi u sljedećim slučajevima.
 - Kada upotrebljavate slušalice s mikrofonom blizu umivaonika ili posude s tekućinom
Pazite da slušalice s mikrofonom ne upadnu u umivaonik ili posudu s vodom.
 - Kada upotrebljavate slušalice s mikrofonom na kiši, snijegu ili na vlažnim lokacijama
 - Prilikom korištenja slušalica dok se znojite
Ako dodirnete slušalice mokrim rukama ili ako dođu u kontakt s mokrom odjećom, mogu se smočiti.

Čišćenje slušalica s mikrofonom

- Povremeno očistite utikač mekom suhom krpom.
- Prašinu i prljavštinu na vanjštini slušalica s mikrofonom možete obrisati vlažnim maramicama koje sadrže običnu vodu. Ne koristite sljedeće predmete jer mogu oštetiti površinsku obradu i dovesti do kvara ili loma.
 - Vlažne maramice koje sadrže alkohol
 - Razrjeđivač
 - Benzin i druge slične tvari

Nemojte koristiti slušalice s mikrofonom blizu medicinskih uređaja

- Radiovalovi mogu ometi srčane stimulatore rada i medicinske uređaje. Nemojte koristiti slušalice s mikrofonom u gužvi poput punih vlakova ili unutar medicinskih ustanova.
- Slušalice s mikrofonom imaju magnete. Ovi magneti mogu ometati pacemakere, programabilne shunt ventile za liječenje hidrocefalusa ili druge medicinske uređaje. Nemojte slušalice s mikrofonom stavljati blizu osoba s takvim medicinskim uređajima. Savjetujte se sa svojim liječnikom prije korištenja slušalica s mikrofonom ako koristite neki takve medicinske uređaje.

Držite slušalice s mikrofonom dalje od magnetskih kartica

- Slušalice s mikrofonom imaju magnete. Ako magnetska kartica dođe blizu slušalica s mikrofonom, magnet na kartici može se oštetiti ili deaktivirati.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286345

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Podržani kodeci

Kodek je „algoritam za kodiranje zvuka“ koji se koristi pri bežičnom prijenosu zvuka putem BLUETOOTH veze.

Slušalice s mikrofonom podržavaju sljedeće kodeke.

Kada je spojen pomoću Classic Audio putem A2DP veze (za reprodukciju glazbe): SBC, AAC

Kada su slušalice povezane pomoću LE Audio, podržavaju LC3.

- SBC

Ovo je kratica za Subband Codec.

SBC je standardna tehnologija audio kodiranja koja se koristi u BLUETOOTH uređajima.

Svi BLUETOOTH uređaji podržavaju SBC.

- AAC

Ovo je kratica za Advanced Audio Coding.

AAC se uglavnom koristi u Appleovim proizvodima poput iPhonea koji mogu pružiti višu kvalitetu zvuka od SBC.

- LC3

Ovo je kratica za Low Complexity Communication Codec.

LC3 je kodek za LE Audio i postiže prijenos s niskom latencijom.

Kada se glazba prenosi pomoću jednog od sljedećih kodeka s uređaja spojenog putem Classic Audio, slušalice se automatski prebacuju na taj kodek i reproduciraju glazbu u istom formatu.

SBC, AAC

Ako povezani uređaj podržava kodek više kvalitete zvuka od SBC, možda ćete morati prethodno postaviti uređaj kako biste uživali u glazbi sa željenim kodekom iz podržanih kodeka.

Za postavljanje kodeka pogledajte upute za uporabu koje ste dobili uz spojeni uređaj.

Kada je spojeno na LE Audio, reprodukcija glazbe se izvodi u kodeku LC3. Za LE Audio veze upotrijebite aplikaciju "Sound Connect" i postavite [Bluetooth Connection Quality] na [Low latency]. Postavka [Prioritize Sound Quality] u trenutku kupnje ne podržava LE Audio vezu.

Pogledajte upute za uporabu koje ste dobili s uređajem koji spajate jer neke postavke mogu biti potrebne unaprijed.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286334

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Kako održavati ažuriran softver (za udobno korištenje slušalica)

Ažurirajte softver slušalica kako biste uživali u novim funkcijama i riješili određene probleme. Ažurirajte softver slušalica pomoću aplikacije "Sound Connect".

Za pojedinosti o najnovijem softveru za slušalice s mikrofonom i kako ažurirati softver pogledajte informacije na web-stranici za podršku.

Softver slušalica s mikrofonom možete ažurirati na sljedeći način.

1 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite gumb za napajanje (A) oko 2 sekunde ili dulje.



2 Pokrenite aplikaciju "Sound Connect" na mobilnom uređaju kao što je pametni telefon.

3 Ažurirajte softver slušalica s mikrofonom slijedeći upute na zaslonu.

Napomena

- Preporučuje se onemogućavanje funkcije automatskog isključivanja slušalica s mikrofonom prije ažuriranja. U tvorničkim postavkama, kada slušalice nisu povezane putem BLUETOOTH veze otprilike 15 minuta, one se automatski isključuju. Ovu postavku možete promijeniti pomoću aplikacije "Sound Connect".
- Prije ažuriranja isključite sve ostale BLUETOOTH uređaje povezane s mobilnim uređajem koji se koristi za ažuriranje. Softver se možda neće ažurirati kada je mobilni uređaj povezan s drugim uređajima kompatibilnim s BLUETOOTH Low Energy (kao što su nosivi uređaji ili pametni satovi).
- Ukoliko se ažuriranje ne može dovršiti, obratite pozornost na sljedeće.
 - Zatvorite sve aplikacije instalirane na mobilnom uređaju osim aplikacije "Sound Connect".
 - Potpuno napunite slušalice s mikrofonom i mobilni uređaj.
 - Slušalice s mikrofonom i mobilni uređaj koji koristite za ažuriranje stavite što bliže jedan drugome prije početka ažuriranja.
 - Nemojte pokretati ažuriranje ako se u blizini nalaze bežični LAN uređaji ili drugi BLUETOOTH uređaji.
 - Isključite način rada za uštedu energije (*) svog mobilnog uređaja prije ažuriranja softvera. Ovisno o verziji operativnog sustava vašeg mobilnog uređaja, ažuriranje se možda neće dovršiti u načinu rada za uštedu energije.

(*) Nazivi se mogu razlikovati ovisno o mobilnom uređaju koji koristite.

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Za sprječavanje opekotina ili kvarova zbog vlage

O vodootpornosti slušalica

Slušalice s mikrofonom nisu vodonepropusne. Ako voda ili strana tvar prodru u slušalice s mikrofonom, to može dovesti do pregaranja ili kvara.

Izbjegavajte situacije poput navedenih i pazite da slušalice s mikrofonom ne izlažete vlazi ili prljavštini.

- Upotreba slušalica s mikrofonom na kiši ili snijegu.



- Dodirivanje slušalica s mikrofonom bez sušenja mokrih ruku nakon obavljanja kućanskih poslova u kuhinji ili pranja ruku u kupaonici.



- Dodirivanje slušalica s mikrofonom znojnim rukama ili uporaba slušalica s mikrofonom u situacijama gdje bi se mogle natopiti znojem.

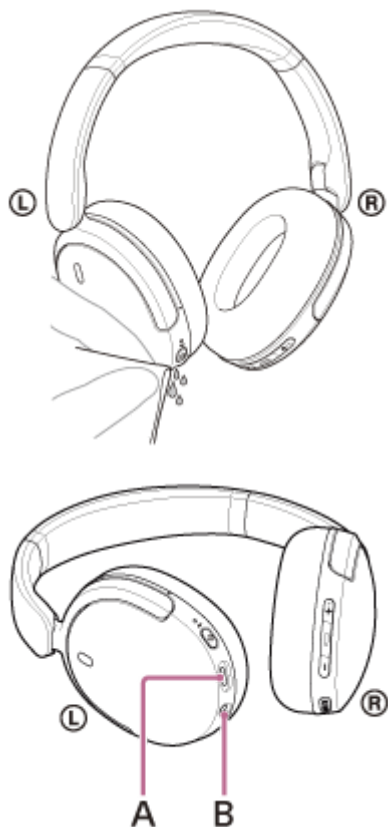


- Stavljanje slušalica s mikrofonom u vrećicu s hladnom plastičnom bocom.



Ako se slušalice s mikrofonom smoče, ili ako voda uđe u slušalice s mikrofonom

Ako se mokre slušalice s mikrofonom pune ili uključe, to može dovesti do pregaranja ili kvara. Pazite da slušalice s mikrofonom izlažete što manjoj količini vibracija. Okrenite jastučiće za uši polako prema dolje i pustite da voda izađe iz jastučića za uši. Zatim postavite slušalice uspravno i stavite suhu krpu ispod USB Type-C priključka (A) i ulazne utičnice za kabel slušalica (B) dok voda ne prestane izlaziti iznutra. Nakon toga ostavite slušalice s mikrofonom na prozračnom mjestu u sjeni dok se posve ne osuše.



Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002289884

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Licenci

- Ovaj uređaj sadrži softver koji Sony koristi prema licenčnom sporazumu s vlasnikom njegovih autorskih prava. Dužni smo objaviti sadržaj toga sporazuma kupcima prema zahtjevu vlasnika autorskih prava za ovaj softver. Molimo pogledajte sljedeću URL adresu i pročitajte sadržaj licence.
<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/>
- Upotreba oznake Made for Apple znači da je dodatna oprema osmišljena za povezivanje s proizvodom ili proizvodima tvrtke Apple naznačenima na oznaci te da razvojni inženjer potvrđuje da oprema zadovoljava standarde rada tvrtke Apple. Tvrtka Apple ne odgovara za rad ovog uređaja ni za njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima.
- Mrežne usluge, sadržaj i (operativni sustav i) softver ovog proizvoda mogu biti podložni pojedinačnim uvjetima i odredbama upotrebe te u bilo kojem trenutku mogu biti promijenjeni, prekinuti ili ukinuti i mogu zahtijevati naknade, registraciju i podatke o kreditnoj kartici.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286347

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Zaštitni znaci

- Google, Android, Gemini i Google Play su zaštitni znaci tvrtke Google LLC.
- Apple, iPhone, macOS, Mac i Siri trgovački su znakovi za Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama i regijama.
- App Store uslužni je znak za Apple Inc., registriran u SAD-u i drugim zemljama i regijama.
- IOS je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Cisco u SAD-u i drugim državama i koristi se pod licencom.
- Microsoft i Windows registrirani su trgovački znakovi ili trgovački znakovi za Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.
- Zaštitna riječ i logotipi BLUETOOTH® registrirani su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. Zaštitna riječ i logotipi Auracast™ su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. Svaka je upotreba takvih oznaka od strane Sony Group Corporation te njezinih podružnica licencirana.
- USB Type-C® i USB-C® su registrirani zaštitni znaci tvrtke USB Implementers Forum.
- DSEE trgovački je znak ili registrirani trgovački znak za Sony Group Corporation ili njegove podružnice.
- Svi ostali zaštitni znaci i registrirani zaštitni znaci su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci njihovih vlasnika. Nadalje, ™ i ® ne spominju se u ovom priručniku.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002286338

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Rješavanje problema

Ako imate bilo kakvih problema, pridržavajte se postupka opisanog u nastavku.

1. Isključite slušalice, napunite ih, a zatim ih ponovno uključite.



2. Ponovno pokrenite uređaj koji se povezuje, na primjer svoje računalo ili pametni telefon.



3. Pristupite Sonyjevoj web-stranici za podršku iz izbornika aplikacije “Sound Connect” kako biste potražili uzrok i rješenje problema ili provjerite web-stranicu za podršku u nastavku.

<https://www.sony.net/support/WH-CH730N/>



4. Vratite slušalice s mikrofonom na izvorne postavke.



5. Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom.



6. Ako se problemi nastave, obratite se kontaktu za podršku tvrtke Sony u nastavku ili najbližem Sonyjevom prodavaču.

<https://www.sony.net/support-contact>

Povezana tema

- [Punjenje](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

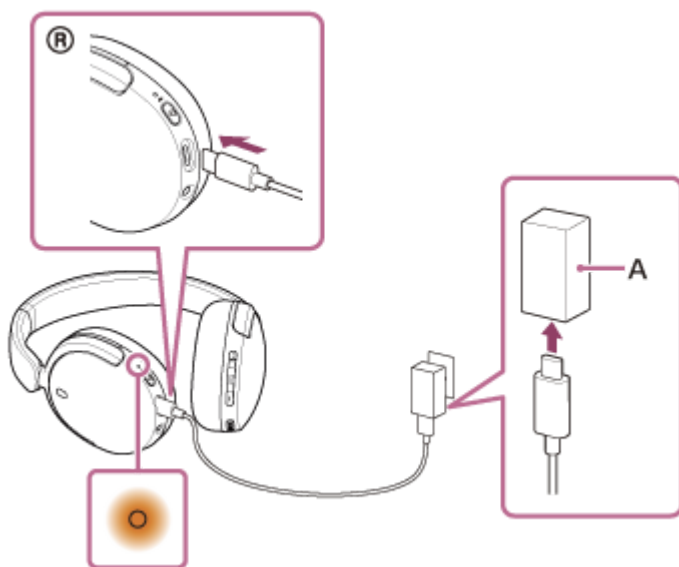
Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Resetiranje slušalica s mikrofonom

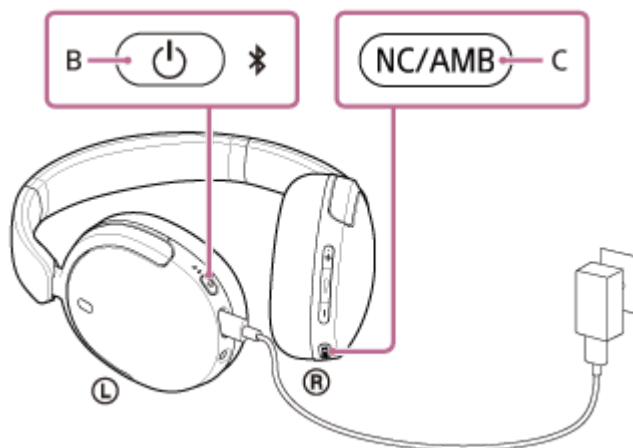
Ako se slušalice s mikrofonom ne mogu uključiti ili se njima ne može rukovati ni ako su uključene, resetirajte slušalice s mikrofonom.

1 Uključite slušalice s mikrofonom na zidnu utičnicu.

Koristite USB Type-C kabel i USB AC adapter (A).



2 Istovremeno pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje (B) i gumb za poništavanje buke/ambijentalni zvuk (C).



Slušalice će se resetirati (indikator se isključuje, a zatim ponovno svijetli).

Informacije o uparivanju i ostale postavke ostaju iste.

Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon resetiranja, inicijalizirajte slušalice s mikrofonom kako biste vratili tvorničke postavke.

Povezana tema

- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002289083

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

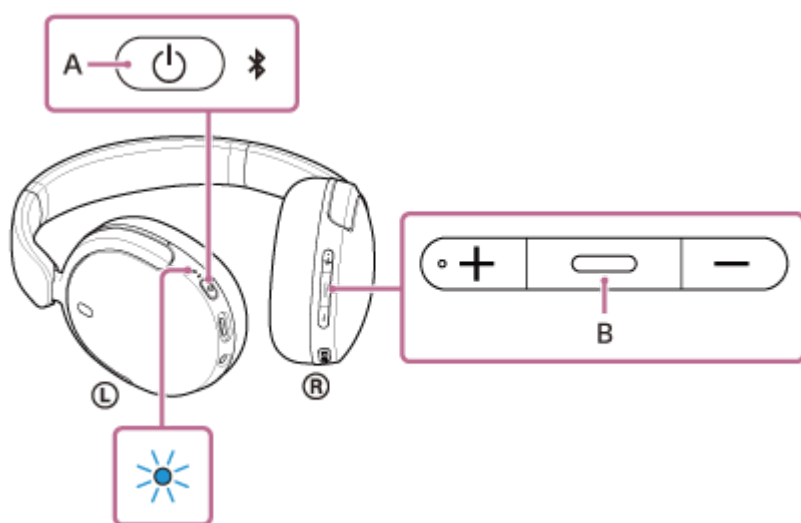
Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki

Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon resetiranja, inicijalizirajte slušalice s mikrofonom.

1 Isključite slušalice s mikrofonom.

Iskopčajte USB Type-C kabel.

2 Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje (A) i tipku za reprodukciju/poziv (B) oko 10 sekundi ili dulje.



Kada je inicijalizacija završena, indikator će zatreperiti plavo 4 puta.

Ovim postupkom se postavke glasnoće i ostale postavke vraćaju na tvorničke vrijednosti i brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.

Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon inicijalizacije, obratite se najbližem zastupniku tvrtke Sony.

Povezana tema

- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002289143

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke
WH-CH730N/ WH-CH735N

Specifikacije

Izvori napajanja:

DC 5 V (Upotreba komercijalno dostupnog USB adaptera za izmjeničnu struju)
Upotreba ugrađenih litij-ionskih baterija (Radni napon proizvoda: DC 3,85 V)

Vrijeme punjenja:

Otprilike 3 sata

Napomena

- Sati punjenja mogu se razlikovati ovisno o uvjetima upotrebe.

Temperatura punjenja:

Od 5 °C do 35 °C

Radna temperatura:

0 °C do 40 °C

Masa:

Otprilike 207 g

Impedancija:

100 Ω (1 kHz) (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok su slušalice s mikrofonom uključene)
25 Ω (1 kHz) (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok su slušalice s mikrofonom isključene)

Osjetljivost:

108 dB/mW (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok su slušalice s mikrofonom uključene)
100 dB/mW (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok su slušalice s mikrofonom isključene)

Frekvencijski odziv:

6 Hz - 20 000 Hz (IEC) (1)
(prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok su slušalice s mikrofonom uključene)

(1) IEC = International Electrotechnical Commission (Međunarodna elektrotehnička komisija)

Komunikacijski sustav:

BLUETOOTH

Dizajn i specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

Ovisno o državi ili regiji u kojoj ste kupili slušalice, neki modeli možda neće biti dostupni za kupnju.

Kompatibilni modeli iPhonea

iPhone 16e
iPhone 16 Pro Max

iPhone 16 Pro
iPhone 16 Plus
iPhone 16
iPhone 15 Pro Max
iPhone 15 Pro
iPhone 15 Plus
iPhone 15
iPhone 14 Pro Max
iPhone 14 Pro
iPhone 14 Plus
iPhone 14
iPhone SE (3. generacija)
iPhone 13 Pro Max
iPhone 13 Pro
iPhone 13
iPhone 13 mini
iPhone 12 Pro Max
iPhone 12 Pro
iPhone 12
iPhone 12 mini
iPhone SE (2. generacija)
iPhone 11 Pro Max
iPhone 11 Pro
iPhone 11

(Od ožujka 2026.)

Ovisno o iOS-u koji podržavaju gore navedeni modeli, aplikacija "Sound Connect" možda neće biti upotrebljiva.

Napominjemo da je ovaj Vodič za pomoć strojno preveden. Strojni prijevodi nisu osjetljivi na kontekst i nisu nužno posve usklađeni s engleskom inačicom sadržaja. Da biste vidjeli izvornu englesku inačicu, odaberite English na [Stranica za odabir jezika].

TP1002288922

5-075-049-71(1) Copyright 2026 Sony Corporation